

Dan it-test hu maħsub purament bħala għodda ta' dokumentazzjoni u m'għandu l-ebda effett legali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni m'għandhom l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu. Il-verżjonijiet awtentiċi tal-atti rilevanti, inklużi l-preamboli tagħhom, huma daww ippubblikati fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u disponibbli f'EUR-Lex. Daww it-testi uffiċjali huma aċċessibbli direttament permezz tal-links inkorporati f'dan id-dokument

► **B** **REGOLAMENT (UE) 2021/1147 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL**
 tas-7 ta' Lulju 2021
 li jistabbilixxi l-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni
 (ĠU L 251, 15.7.2021, p. 1)

Emendat minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Pàġna	Data
► M1	Regolament (UE) 2022/585 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' April 2022	L 112	1	11.4.2022

Ikkoreġut minn:

- **C1** Emendi, Ġ.U. L 166, 22.6.2022, p. 198 (2021/1147)



REGOLAMENT (UE) 2021/1147 TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

tas-7 ta' Lulju 2021

li jistabbilixxi l-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni

KAPITOLU I

DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi l-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni (il-“Fond”), għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2027.

Dan ir-Regolament jistipula l-oġettivi tal-Fond, il-baġit għall-perijodu mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2027, il-forom tal-finanzjament tal-Unjoni u r-regoli dwar l-ġoti ta' dan il-finanzjament.

Artikolu 2

Definizzjonijiet

Għall-fini ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

- (1) “applikant għal protezzjoni internazzjonali” tfisser applikant kif definit fil-punt (c) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2013/32/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾;
- (2) “benefiċjarju ta' protezzjoni internazzjonali” tfisser benefiċjarju ta' protezzjoni internazzjonali kif definit fil-punt (b) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2011/95/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽²⁾;
- (3) “operazzjoni ta' tahlit” tfisser azzjonijiet appoġġati mill-baġit tal-Unjoni, inkluż fi hdan faċilitajiet ta' tahlit skont it-tifsira tal-punt (6) tal-Artikolu 2 tar-Regolament Finanzjarju;
- (4) “membru tal-familja” tfisser kwalunkwe ċittadin ta' pajjiż terz definit bħala membru tal-familja taħt il-liġi tal-Unjoni rilevanti għall-qasam politiku ta' azzjoni appoġġat mill-Fond;
- (5) “ammissjoni umanitarja” tfisser l-ammissjoni wara, fejn rikjest minn Stat Membru, riferiment mill-Uffiċċju Ewropew ta' Appoġġ fil-qasam tal-Ażil (EASO), l-Uffiċċju tal-Kummissarju Għoli tan-Nazzjonijiet Uniti għar-Rifuġjati (‘UNHCR’), jew korp

⁽¹⁾ Id-Direttiva 2013/32/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 dwar proċeduri komuni għall-ġoti u l-irtirar tal-protezzjoni internazzjonali (ĠU L 180, 29.6.2013, p. 60).

⁽²⁾ Id-Direttiva 2011/95/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar standards għall-kwalifika ta' ċittadini nazzjonali ta' pajjiżi terzi jew persuni mingħajr stat bħala benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali, għal stat uniformi għar-refuġjati jew għal persuni eliġibbli għal protezzjoni sussidjarja, u għall-kontenut tal-protezzjoni mogħtija (ĠU L 337, 20.12.2011, p. 9).

▼B

internazzjonali rilevanti ieħor, ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi jew ta' persuni apolidi minn pajjiż terz li ġew spostati b'mod furzat fih lejn it-territorju tal-Istati Membri, u li jingħataw protezzjoni internazzjonali jew status umanitarju skont il-liġi nazzjonali li jipprevedu drittijiet u obbligi ekwivalenti għal dawk tal-Artikoli 20 sa 34 tad-Direttiva 2011/95/UE għall-benefiċjarji ta' protezzjoni sussidjarja;

- (6) “appoġġ operazzjonali” tfisser parti mill-allokazzjoni ta' Stat Membru li tista' tintuża bħala appoġġ għall-awtoritajiet pubbliċi responsabbli mit-twettiq tal-kompiti u mill-ġħoti tas-servizzi li jikkostitwixxu servizz pubbliku għall-Unjoni;
- (7) “tneħħija” tfisser tneħħija kif definit fil-punt (5) tal-Artikolu 3 tad-Direttiva 2008/115/KE;
- (8) “risistemazzjoni” tfisser l-ammissjoni wara riferiment mill-UNHCR, ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi jew ta' persuni apolidi minn pajjiż terz li ġew spostati fih lejn it-territorju tal-Istati Membri, u li jingħataw protezzjoni internazzjonali u jkollhom aċċess għal soluzzjoni dejjiema f'konformità mal-liġi tal-Unjoni u dik nazzjonali;
- (9) “ritorn” tfisser “ritorn” kif definit fil-punt (3) tal-Artikolu 3 tad-Direttiva 2008/115/KE;
- (10) “azzjonijiet speċifiċi” tfisser proġetti tranżnazzjonali jew nazzjonali li jġibu valur miżjud tal-Unjoni f'konformità mal-oġettivi tal-Fond li fir-rigward tiegħu Stat Membru wieħed, diversi Stati Membri jew l-Istati Membri kollha jistgħu jirċievu allokazzjoni addizzjonali għall-programmi tagħhom;
- (11) “ċittadin ta' pajjiż terz” tfisser kwalunkwe persuna, inkluża persuna apolida jew persuna b'ċittadinanza mhux determinata, li mhix ċittadin tal-Unjoni kif definit fl-Artikolu 20(1) TFUE;
- (12) “minorenni mhux akkumpanjat” tfisser minorenni mhux akkumpanjati kif definit fil-punt (1) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2011/95/UE;
- (13) “azzjonijiet tal-Unjoni” tfisser proġetti tranżnazzjonali jew proġetti ta' interess partikolari tal-Unjoni implimentati f'konformità mal-oġettivi tal-Fond;
- (14) “persuna vulnerabbli” tfisser kwalunkwe persuna definita bħala persuna vulnerabbli skont il-liġi tal-Unjoni rilevanti għall-qasam politiku ta' azzjoni appoġġat taħt il-Fond.

Artikolu 3

Objettivi tal-Fond

1. L-oġettiv ta' politika tal-Fond huwa li jikkontribwixxi għall-ġestjoni effiċjenti tal-flussi ta' migrazzjoni u għall-implimentazzjoni, it-tishih u l-iżvilupp tal-politika komuni dwar l-ażil, u l-politika komuni dwar l-immigrazzjoni, f'konformità mal-*acquis* rilevanti tal-Unjoni filwaqt li jirrispetta bis-sħiħ l-obbligi internazzjonali tal-Unjoni u tal-Istati Membri li jirriżultaw mill-istrumenti internazzjonali li huma parti għalihom.

▼B

2. Fl-ambitu ta'-objettiv ta' politika stipulat fil-paragrafu 1, il-Fond għandu jikkontribwixxi għall-obiettivi speċifiċi li ġejjin:

- (a) it-tiżiż u l-iżvilupp tal-aspetti kollha tas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil, inkluż id-dimensjoni esterna tagħha;
- (b) it-tiżiż u l-iżvilupp tal-migrazzjoni legali lejn l-Istati Membri f'konformità mal-htigijiet ekonomiċi u soċjali tagħhom, u l-promozzjoni u l-kontribuzzjoni għall-integrazzjoni effettiva u l-inklużjoni soċjali ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi;
- (c) il-kontribuzzjoni għall-ġlieda kontra l-migrazzjoni rregolari, li jiggarrantixxi ritorn u riammissjoni aktar effettivi, sikuri u dinjitużi, u l-promozzjoni u l-kontribuzzjoni għar-riintegrazzjoni inizjali effettiva fil-pajjiżi terzi;
- (d) it-titjib tas-solidarjetà u l-kondiviżjoni ġusta tar-responsabbiltà bejn l-Istati Membri, b'mod partikolari fir-rigward ta' daww l-aktar milquta mill-isfidi tal-migrazzjoni u l-ażil, inkluż permezz ta' kooperazzjoni Prattika.

3. Fl-ambitu tal-obiettivi speċifiċi stipulati fil-paragrafu 2, il-Fond għandu jiġi implimentat permezz tal-miżuri ta' implimentazzjoni elenkati fl-Anness II.

*Artikolu 4***Shubija**

Għall-finijiet tal-Fond, is-shubiji għandhom, skont l-Artikolu 8(1) tar-Regolament (UE) 2021/1060, jinkludu awtoritajiet reġjonali, lokali, urbani u awtoritajiet pubbliċi oħra jew l-assoċjazzjonijiet li jirrappreżentaw tali awtoritajiet, organizzazzjonijiet internazzjonali rilevanti, organizzazzjonijiet mhux governattivi, bħal organizzazzjonijiet tar-refuġjati u organizzazzjonijiet immexxija mill-migranti, kif ukoll istituzzjonijiet nazzjonali tad-drittijiet tal-bniedem u korpi nazzjonali tal-ugwaljanza, u shab ekonomiċi u soċjali.

*Artikolu 5***Kamp ta' applikazzjoni tal-appoġġ**

1. Fl-ambitu tal-obiettivi tiegħu u f'konformità mal-miżuri ta' implimentazzjoni elenkati fl-Anness II, il-Fond għandu, b'mod partikolari, jappoġġa l-azzjonijiet elenkati fl-Anness III.

Biex tindirizza ċirkostanzi mhux previsti jew godda, il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 37 biex temenda l-lista ta' azzjonijiet fl-Anness III sabiex jiġu miżjuda azzjonijiet godda.

2. Sabiex jinkisbu l-obiettivi tiegħu, il-Fond jista' jappoġġa, f'konformità mal-prijoritajiet tal-Unjoni, azzjonijiet kif imsemmi fl-Anness III f'pajjiżi terzi u b'rabta magħhom, fejn xieraq, f'konformità mal-Artikolu 7 jew 24, kif applikabbli.

3. Fir-rigward ta' azzjonijiet f'pajjiżi terzi u b'rabta magħhom, il-Kummissjoni u l-Istati Membri, flimkien mas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna għandhom, f'konformità mar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom, jiżguraw koordinazzjoni mal-politiki, l-istrategiji u l-istrumenti rilevanti tal-Unjoni. Huma għandhom, b'mod partikolari, jiżguraw li l-azzjonijiet f'pajjiżi terzi u b'rabta magħhom:

- (a) jitwettqu f'sinergija u f'koerenza ma' azzjonijiet oħra barra l-Unjoni appoġġati permezz ta' strumenti oħrajn tal-Unjoni;

▼B

- (b) ikunu koerenti mal-politika esterna tal-Unjoni, jirrispettaw il-prinċipju tal-koerenza politika għall-iżvilupp u jkunu konsistenti mad-dokumenti ta' programmazzjoni strategika għar-reġjun jew il-pajjiż inkwistjoni;
 - (c) jiffukaw fuq miżuri li mhumiex orjentati lejn l-iżvilupp; u
 - (d) jaqdu l-interessi tal-politiki interni tal-Unjoni u jkunu konsistenti mal-attivitajiet imwettqa għewwa l-Unjoni.
4. L-oġettivi tal-Fond għandhom jappoġġaw azzjonijiet li jiffukaw fuq grupp fil-mira wiehed jew aktar fl-ambitu tal-Artikoli 78 u 79 tat-TFUE.

*Artikolu 6***Ugwaljanza bejn il-ġeneri u nondiskriminazzjoni**

1. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiżguraw l-integrazzjoni tal-perspettiva tal-ġeneri u li l-ugwaljanza bejn il-ġeneri u l-integrazzjoni tal-perspettiva tal-ġeneri jitqiesu u jiġu promossi tul it-tnejn, l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ, ir-rapportar u l-evalwazzjoni ta' programmi u proġetti appoġġati taht il-Fond.
2. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jiehdu l-passi xierqa biex jeskludu kwalunkwe forma ta' diskriminazzjoni pprojbita mill-Artikolu 21 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (il-"Karta") matul it-tnejn, l-implimentazzjoni, il-monitoraġġ, ir-rapportar u l-evalwazzjoni ta' programmi u proġetti appoġġati taht il-Fond.

*Artikolu 7***Pajjiżi terzi assoċjati mal-Fond**

1. Il-Fond għandu jkun miftuħ għal pajjiżi terzi li jissodisfaw il-kriterji elenkati fil-paragrafu 2, f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fi ftehim speċifiku li jkopri l-partecipazzjoni tal-pajjiż terz fil-Fond.
2. Sabiex pajjiż terz ikun eliġibbli biex ikun assoċjat mal-Fond kif imsemmi fil-paragrafu 1, huwa għandu jkun ikkonkluda mal-Unjoni ftehim dwar il-kriterji u l-mekkaniżmi biex jiġi stabbilit l-Istat responsabbli biex jeżamina talba għall-ażil iddepożitata fi Stat Membru jew iddepożitata f'dak il-pajjiż terz.
3. Il-ftehim speċifiku li jkopri l-partecipazzjoni tal-pajjiż terz fil-Fond, għandu bħala minimu:
 - (a) jiffacilita l-kooperazzjoni mal-Istati Membri u l-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiċċji u l-aġenziji tal-Unjoni fil-qasam tal-ażil, il-migrazzjoni u r-ritorn fl-ispirtu tal-prinċipju tas-solidarjetà u l-kondiviżjoni ġusta tar-responsabbiltà;
 - (b) ikun mirfud, għat-tul tal-Fond, mill-prinċipji tan-*non-refoulement*, id-demokrazija, l-istat tad-dritt u r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem;
 - (c) jiżgura bilanċ ġust fir-rigward tal-kontribuzzjonijiet magħmula mill-pajjiż terz li jkun qed jipparteċipa fil-Fond u tal-benefiċċji li dan jirċievi;
 - (d) jistipula l-kondizzjonijiet tal-partecipazzjoni fil-Fond, inkluż il-kalkolu tal-kontribuzzjonijiet finanzjarji għall-Fond, u l-kostijiet amministrattivi tiegħu;

▼B

- (e) ma jagħti l-ebda setgħa ta' teħid ta' deċiżjonijiet lill-pajjiż terzi fir-rigward tal-Fond;
- (f) jiggarrantixxi d-drittijiet tal-Unjoni li tiżgura ġestjoni finanzjarja tajba u li thares l-interessi finanzjarji tagħha;
- (g) jistipula li l-pajjiż terz jagħti d-drittijiet neċessarji u l-aċċess meħtieġ għall-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni responsabbli, mill-OLAF u mill-Qorti tal-Awdituri f'konformità mal-Artikolu 8.

Il-kontribuzzjonijiet imsemmija fil-punt (d) tal-ewwel subparagrafu għandhom jikkostitwixxu dħul assenjat f'konformità mal-Artikolu 21(5) tar-Regolament Finanzjarju.

*Artikolu 8***Protezzjoni tal-interessi finanzjarji tal-Unjoni**

Meta pajjiż terz jiehu sehem fil-Fond permezz ta' deċiżjoni adottata skont ftehim internazzjonali jew abbażi ta' kwalunkwe strument ġuridiku iehor, il-pajjiż terz għandu jagħti d-drittijiet u l-aċċess neċessarji meħtieġa biex l-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni responsabbli, l-OLAF u l-Qorti tal-Awdituri jeżerċitaw il-kompetenzi rispettivi tagħhom b'mod komprensiv. Fil-każ tal-OLAF, dawn id-drittijiet għandhom jinkludu d-dritt li jwettaq investigazzjonijiet, inkluż kontrolli u spezzjonijiet fuq il-post, kif previst fir-Regolament (UE, Euratom) Nru 883/2013.

KAPITOLU II

QAFAS FINANZJARJU U TA' IMPLIMENTAZZJONI*TAQSIMA 1****Dispożizzjonijiet komuni****Artikolu 9***Prinċipji ġenerali**

1. L-appoġġ ipprovdut taht il-Fond għandu jikkomplementa l-interventi nazzjonali, reġjonali u lokali u għandu jiffoka fuq il-valur miżjud tal-Unjoni għat-tweqqif tal-oġġettivi tal-Fond.
2. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-appoġġ ipprovdut skont il-Fond u mill-Istati Membri jkun konsistenti mal-azzjonijiet, il-politiki u l-prijoritajiet rilevanti tal-Unjoni, u li jkun komplementari għall-appoġġ ipprovdut taht strumenti oħra tal-Unjoni, b'mod partikolari l-istrumenti esterni, il-Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+) u l-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR).
3. Il-Fond għandu jiġi implimentat taht ġestjoni diretta, kondiviża jew indiretta f'konformità mal-punti (a), (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 62(1) tar-Regolament Finanzjarju.

*Artikolu 10***Baġit**

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-Fond għall-perjodu mill-1 ta' Jannar 2021 sal-31 ta' Diċembru 2027 għandu jkun ta' EUR 9 882 000 000 fi prezzijiet kurrenti.

▼B

2. Il-pakkett finanzjarju għandu jintuża kif ġej:
 - (a) EUR 6 270 000 000 għandhom jiġu allokati għall-programmi tal-Istati Membri;
 - (b) EUR 3 612 000 000 għandhom jiġu allokati għall-faċilità tematika msemmija fl-Artikolu 11.
3. Sa 0,42 % tal-pakkett finanzjarju għandhom jiġu allokati għal assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) 2021/1060.
4. F'konformità mal-Artikolu 26 tar-Regolament (UE) 2021/1060, sa 5 % tal-allokazzjoni inizjali lil Stat Membru minn kwalunkwe wieħed mill-fondi taht dak ir-Regolament taht ġestjoni kondiviża jista' jiġi ttrasferit għall-Fond taht ġestjoni diretta jew indiretta fuq it-talba ta' dak l-Istat Membru. Il-Kummissjoni għandha timplimenta dawk ir-riżorsi direttament f'konformità mal-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 62(1) tar-Regolament Finanzjarju jew indirettament f'konformità mal-punt (c) ta' dak is-subparagrafu. Dawk ir-riżorsi għandhom jintużaw għall-benefiċċju tal-Istat Membru kkonċernat.

▼M1

5. L-appoġġ taht dan ir-Regolament jista' jiġi ffinanzjat ukoll minn kontribuzzjonijiet magħmula mill-Istati Membri u minn donaturi pubbliċi jew privati oħra bħala dħul assenjat estern f'konformità mal-Artikolu 21(5) tar-Regolament Finanzjarju.

▼B*Artikolu 11***Dispożizzjonijiet ġenerali dwar l-implimentazzjoni tal-faċilità tematika**

1. L-ammont imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 10(2) għandu jiġi allokati b'mod flessibbli permezz ta' faċilità tematika bl-użu ta' ġestjoni kondiviża, diretta jew indiretta kif stabbilit fil-programmi ta' hidma. Minhabba n-natura interna tal-Fond, il-faċilità tematika għandha primarjament taqdi l-politika interna tal-Unjoni f'konformità mal-oġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3(2).

Il-finanzjament mill-faċilità tematika għandu jintuża għall-komponenti tiegħu, li huma kif ġej:

- (a) azzjonijiet speċifiċi;
- (b) azzjonijiet tal-Unjoni;
- (c) assistenza ta' emerġenza kif imsemmi fl-Artikolu 31;
- (d) risistemazzjoni u ammissjoni umanitarja;
- (e) appoġġ lill-Istati Membri fit-trasferiment ta' applikanti għall-protezzjoni internazzjonali jew ta' benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali bħala parti minn sforzi ta' solidarjetà kif imsemmi fl-Artikolu 20; u
- (f) Network Ewropew dwar il-Migrazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 26.

L-assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) 2021/1060, għandha tirċievi appoġġ ukoll mill-ammont imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 10(2) ta' dan ir-Regolament.

2. Il-finanzjament mill-faċilità tematika għandu jindirizza l-prijoritajiet b'valur miżjud għoli tal-Unjoni jew jintuża b'reazzjoni għal htigijiet urġenti f'konformità mal-prijoritajiet miftiehna tal-Unjoni kif rifless fl-Anness II.

▼B

Il-finanzjament imsemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu, bl-eċċezzjoni ta' finanzjament użat għal assistenza ta' emergenza f'konformità mal-punti (a) u (b) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 31(1), għandu jappoġġa biss l-azzjonijiet elenkati fl-Anness III, inkluż r-risistemazzjoni u l-ammissjoni umanitarja f' konformità mal-Artikolu 19 bħala parti mid-dimensjoni esterna tal-politika tal-Unjoni dwar il-migrazzjoni.

3. Il-Kummissjoni għandha tinvolvi lill-organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili u n-networks rilevanti, b'mod partikolari bil-ħsieb tat-thejjija u l-evalwazzjoni tal-programmi ta' hidma għall-azzjonijiet tal-Unjoni ffinanzjati taħt il-Fond.

4. Mhux inqas minn 20 % tar-riżorsi mill-allokkazzjoni inizjali għall-faċilità tematika għandhom jiġu allokati għall-oġettiv speċifiku stabbilit fil-punt (d) tal-Artikolu 3(2).

5. Meta jingħata finanzjament mill-faċilità tematika taħt ġestjoni diretta jew indiretta lill-Istati Membri, il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-proġetti affettwati minn opinjoni motivata mogħtija mill-Kummissjoni fir-rigward ta' proċedimenti ta' ksur skont l-Artikolu 258 TFUE li jqajmu dubju dwar il-legalità u r-regolarità tan-nefqa jew il-prestazzjoni ta' daww il-proġetti ma jiġux magħżula.

6. Għall-finijiet tal-Artikolu 23 u l-Artikolu 24(2) tar-Regolament (UE) 2021/1060, fejn il-finanzjament mill-faċilità tematika jiġi implimentat taħt ġestjoni kondiżiva, l-Istat Membru kkonċernat għandu jiżgura, u l-Kummissjoni għandha tivvaluta, li l-azzjonijiet previsti ma jkunux affettwati minn opinjoni motivata mogħtija mill-Kummissjoni fir-rigward ta' proċedimenti ta' ksur skont l-Artikolu 258 TFUE li jqajmu dubju dwar il-legalità u r-regolarità tan-nefqa jew l-prestazzjoni tal-azzjonijiet.

7. Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-ammont globali li jkun irid isir disponibbli għall-faċilità tematika taħt l-appropriazzjonijiet annwali tal-baġit tal-Unjoni.

8. Il-Kummissjoni għandha tadotta, permezz ta' atti ta' implimentazzjoni, -deċiżjonijiet ta' finanzjament kif imsemmi fl-Artikolu 110 tar-Regolament Finanzjarju għall-faċilità tematika li jidentifikaw l-oġettivi u l-azzjonijiet li għandhom jiġu appoġġati u li jispeċifikaw l-ammonti għal kull wieħed mill-komponenti msemmija fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Fejn applikabbli, id-deċiżjonijiet ta' finanzjament għandhom jistabbilixxu l-ammont globali riżervat għal operazzjonijiet ta' tahlit. Id-deċiżjonijiet ta' finanzjament jistgħu jkunu annwali jew pluriennali u jistgħu jkopru wieħed jew aktar mill-komponenti tal-faċilità tematika msemmijin fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Daww l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 38(3) ta' dak ir-Regolament.

9. Il-faċilità tematika għandha, b'mod partikolari, tappoġġa l-azzjonijiet li jaqgħu taħt miżura ta' implimentazzjoni 2(d) tal-Anness II li huma implimentati mill-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali jew mill-organizzazzjonijiet tas-soċjetà civili. F'dak ir-rigward, mhux inqas minn 5 % tal-allokkazzjoni inizjali għall-faċilità tematika għandha tkun immirata lejn l-implimentazzjoni tal-miżuri ta' integrazzjoni mill-awtoritajiet lokali u reġjonali.

10. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li d-distribuzzjoni tar-riżorsi fost l-oġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3(2) tkun ġusta u trasparenti. Il-Kummissjoni għandha tirrapporta dwar l-użu u d-distribuzzjoni tal-faċilità tematika bejn il-komponenti msemmijin fit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, inkluż dwar l-appoġġ ipprovdut lill-azzjonijiet f'pajjiżi terzi jew b'rabta magħhom, taħt l-azzjonijiet tal-Unjoni.

▼B

11. Sussegwentement għall-adozzjoni ta' deċiżjoni ta' finanzjament kif imsemmi fil-paragrafu 8, il-Kummissjoni tista' temenda l-programmi tal-Istati Membri skont kif ikun adatt.

*TAQSIMA 2***APPOĠĠ U IMPLIMENTAZZJONI TAHT ĠESTJONI KONDIVIŻA***Artikolu 12***Kamp ta' applikazzjoni**

1. Din it-taqsimha tapplika għall-ammont imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 10(2) u għal riżorsi addizzjonali li għandhom jiġu implimentati taht ġestjoni kondiviża f'konformità mad-deċiżjoni ta' finanzjament għall-faċilità tematika msemmija fl-Artikolu 11.

2. L-appoġġ taht din it-taqsimha għandu jiġi implimentat taht ġestjoni kondiviża f'konformità mal-Artikolu 63 tar-Regolament Finanzjarju u r-Regolament (UE) 2021/1060.

*Artikolu 13***Riżorsi baġitarji**

1. L-ammont imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 10(2) għandu jiġi allokat għall-programmi tal-Istati Membri b'mod indikattiv kif ġej:

- (a) EUR 5 225 000 000 f'konformità mal-Anness I;
- (b) EUR 1 045 000 000 għall-aġġustament tal-allokazzjonijiet għall-programmi tal-Istati Membri msemmija fl-Artikolu 17(1).

2. Fejn l-ammont imsemmi fil-punt (b) tal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu ma huwiex kompletament allokat, l-ammont li jifdal jista' jjiżdied mal-ammont imsemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 10(2).

*Artikolu 14***Prefinanzjament**

1. F'konformità mal-Artikolu 90(4) tar-Regolament (UE) 2021/1060, il-prefinanzjament għall-Fond għandu jithallas b'pagamenti parzjali annwali qabel l-1 ta' Lulju ta' kull sena, soġġett għad-disponibbiltà ta' fondi, kif ġej:

- (a) 2021: 4 %;
- (b) 2022: 3 %;
- (c) 2023: 5 %;
- (d) 2024: 5 %;
- (e) 2025: 5 %;
- (f) 2026: 5 %.

2. Fejn programm ta' Stat Membru jiġi adottat wara l-1 ta' Lulju 2021, il-pagamenti parzjali preċedenti għandhom jithallsu fis-sena tal-adozzjoni tiegħu.



Artikolu 15

Rati ta' kofinanzjament

1. Il-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni ma għandhiex taqbeż 75 % tat-total tan-nefqa eliġibbli għal proġett.
2. Il-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni tista' tiżdied għal 90 % tat-total tan-nefqa eliġibbli għal proġetti implimentati skont azzjonijiet speċifiċi.
3. Il-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni tista' tiżdied għal 90 % tat-total tan-nefqa eliġibbli għal azzjonijiet elenkati fl-Anness IV.
4. Il-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni tista' tiżdied għal 100 % tat-total tan-nefqa eliġibbli għal appoġġ operazzjonali.
5. Il-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni tista' tiżdied għal 100 % tat-total tan-nefqa eliġibbli għal assistenza ta' emerġenza kif imsemmi fl-Artikolu 31.
6. Il-kontribuzzjoni mill-baġit tal-Unjoni tista' tiżdied għal 100 % tat-total tan-nefqa eliġibbli għal assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Istati Membri fil-limiti stabbiliti fil-punt (b)(vi) tal-Artikolu 36(5) tar-Regolament (UE) 2021/1060.
7. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tapprova programm ta' Stat Membru għandha tiffissa r-rata ta' kofinanzjament u l-ammont massimu ta' appoġġ mill-Fond għat-tipi ta' azzjoni koperti mill-kontribuzzjoni msemmija fil-paragrafi 1 sa 6.
8. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tapprova programm ta' Stat Membru għandha tistabbilixxi għal kull tip ta' azzjoni jekk ir-rata ta' kofinanzjament tiġix applikata fir-rigward ta':
 - (a) il-kontribuzzjoni totali, inkluż il-kontribuzzjonijiet pubbliċi u privati; jew
 - (b) il-kontribuzzjoni pubblika biss.

Artikolu 16

Programmi tal-Istati Membri

1. Kull Stat Membru għandu jiżgura li l-prijoritajiet indirizzati fil-programm tiegħu jkunu jwieġbu għall-prijoritajiet u l-isfidi tal-Unjoni fil-qasam tal-ġestjoni tal-ażil u l-migrazzjoni u konsistenti magħhom u jkunu konformi bis-shiħ mal-*acquis* rilevanti tal-Unjoni u mal-prijoritajiet maqbula tal-Unjoni, filwaqt li jirrispettaw bis-shiħ l-obbligi internazzjonali tal-Unjoni u tal-Istati Membri li jirriżultaw minn strumenti internazzjonali li huma parti għalihom. Meta jiddefinixxu l-prijoritajiet tal-programmi tagħhom, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-miżuri ta' implimentazzjoni elenkati fl-Anness II ikunu indirizzati b'mod adegwat fil-programmi tagħhom.

Minhabba n-natura interna tal-Fond, il-programmi tal-Istati Membri għandhom primarjament jaqdu l-politika interna tal-Unjoni f'konformità mal-oġettivi speċifiċi stabbiliti fl-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament.

Il-Kummissjoni għandha tivvaluta l-programmi tal-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 23 tar-Regolament(UE) 2021/1060.

▼B

2. Fil-limiti tar-riżorsi allokatati fl-Artikolu 13(1), u mingħajr preġudizzju għall-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, kull Stat Membru għandu jalloka fil-programm tiegħu:

- (a) mhux inqas minn 15 % tar-riżorsi tiegħu allokatati għall-oġettiv speċifiku stabbilit fil-punt (a) tal-Artikolu 3(2); u
- (b) mhux inqas minn 15 % tar-riżorsi tiegħu allokatati għall-oġettiv speċifiku msemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 3(2).

3. Stat Membru jista' jalloka anqas mill-perċentwali minimi msemmija fil-paragrafu 2 biss jekk jipprovdi spjegazzjoni dettaljata fil-programm tiegħu għalfejn l-allokazzjoni tar-riżorsi taht dak il-livell ma tipperikolax it-tweqqif tal-oġettiv rilevanti.

4. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-għarfien u l-għarfien espert tal-aġenziji deċentralizzati rilevanti, b'mod partikolari l-EASO, l-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta u l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali, stabbilita bir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 168/2007⁽³⁾, jittiehed kont tagħhom fir-rigward tal-oqsma ta' kompetenza tagħhom, fi stadju bikri u b'mod f'waqtu, fl-iżvilupp tal-programmi tal-Istati Membri.

5. Il-Kummissjoni tista' tinvolvi, fejn xieraq, lil aġenziji deċentralizzati rilevanti, inkluż dawk imsemmija fil-paragrafu 4, fil-kompiti ta' monitoraġġ u evalwazzjoni kif speċifikat fit-Taqsim 5, b'mod partikolari bil-ħsieb li jiġi żgurat li l-azzjonijiet implimentati bl-appoġġ tal-Fond ikunu konformi mal-*acquis* rilevanti tal-Unjoni u mal-prijoritajiet miftiehma tal-Unjoni.

6. Sussegwentement għall-adozzjoni ta' rakkomandazzjonijiet f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1053/2013 li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, l-Istat Membru kkonċernat għandu jeżamina, flimkien mal-Kummissjoni, kif għandhom jiġu indirizzati s-sejbiet u r-rakkomandazzjonijiet permezz tal-programm tiegħu bl-appoġġ tal-Fond, fejn xieraq.

Il-Kummissjoni tista', fejn ikun rilevanti, tagħmel ukoll użu mill-għarfien espert tal-aġenziji deċentralizzati dwar kwistjonijiet speċifiċi li jaqgħu taht il-kompetenzi ta' dawk l-aġenziji.

7. Fejn ikun meħtieġ, il-programm tal-Istat Membru inkwistjoni għandu jiġi emendat f'konformità mal-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2021/1060 biex jittiehed kont tar-rakkomandazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 6 ta' dan l-Artikolu.

8. F'kooperazzjoni u b'konsultazzjoni mal-Kummissjoni u l-aġenziji deċentralizzati rilevanti fir-rigward tal-oqsma ta' kompetenza tagħhom, kif applikabbli, l-Istat Membru kkonċernat jista' jirrialloka riżorsi taht il-programm tiegħu bil-ghan li jiġu indirizzati r-rakkomandazzjonijiet imsemmija fil-paragrafu 6 fejn dawk ir-rakkomandazzjonijiet għandhom implikazzjonijiet finanzjarji.

9. L-Istati Membri għandhom b'mod partikolari jiddedikaw ruhhom għall-azzjonijiet eliġibbli għal rati ta' kofinanzjament oġhla li huma elenkati fl-Anness IV fil-programmi tagħhom. Fil-każ ta' ċirkostanzi mhux previsti jew ta' ċirkostanzi ġodda jew biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni effettiva tal-finanzjament, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 37 biex temenda l-lista ta' azzjonijiet eliġibbli għal rati ta' kofinanzjament oġhla fl-Anness IV.

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 168/2007 tal-15 ta' Frar 2007 li jistabbilixxi Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali (ĠU L 53, 22.2.2007, p. 1).

▼B

10. Il-programmi tal-Istati Membri jistgħu jippermettu l-inklużjoni ta' membri tal-familja ta' persuni koperti mill-miżuri ta' integrazzjoni msemmija fl-Anness III sal-punt mehtieġ għall-implimentazzjoni effettiva ta' dawk il-miżuri.

11. Kull meta Stat Membru jiddeċiedi li jimplimenta proġett ma' pajjiż terz jew ġewwa fih bl-appoġġ tal-Fond, l-Istat Membru kkonċernat għandu jikkonsulta lill-Kummissjoni qabel l-approvazzjoni tal-proġett.

12. Il-programmazzjoni kif imsemmija fl-Artikolu 22(5) tar-Regolament (UE) 2021/1060, għandha tkun ibbażata fuq it-tipi ta' intervent stabbiliti fit-Tabella 1 tal-Anness VI ta' dan ir-Regolament u għandha tinkludi tqassim indikattiv tar-riżorsi pprogrammati skont it-tip ta' intervent fi hdan kull objettiv speċifiku stabbilit fl-Artikolu 3(2) ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 17***Rieżami ta' nofs it-terminu**

1. Fl-2024, il-Kummissjoni għandha talloka lill-programmi tal-Istati Membri kkonċernati l-ammont addizzjonali msemmi fil-punt (b) tal-Artikolu 13(1) f'konformità mal-kriterji msemmija fil-punt (b) tal-paragrafu 1 u paragrafi 2 sa 5 tal-Anness I. Il-finanzjament għandu jkun effettiv mill-1 ta' Jannar 2025.

2. Fejn tal-anqas 10 % tal-allokazzjoni inizjali għal programm imsemmi fil-punt (a) tal-Artikolu 13(1) ta' dan ir-Regolament ma tkunx giet koperta minn applikazzjonijiet għal hlas ipprezentati f'konformità mal-Artikolu 91 tar-Regolament (UE) 2021/1060, l-Istat Membru kkonċernat ma għandux ikun eliġibbli biex jirċievi l-allokazzjoni addizzjonali għall-programm tiegħu msemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 13(1) ta' dan ir-Regolament.

3. Meta tkun qed talloka l-fondi mill-facilità tematika msemmija fl-Artikolu 11 ta' dan ir-Regolament mill-1 ta' Jannar 2025, il-Kummissjoni għandha tiegħu kont tal-progress li jkun sar mill-Istati Membri biex jitwettqu l-istadji importanti tal-qafas ta' prestazzjoni msemmi fl-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) 2021/1060 u n-nuqqasijiet identifikati fl-implimentazzjoni.

*Artikolu 18***Azzjonijiet speċifiċi**

1. Stat Membru jista' jirċievi finanzjament għal azzjonijiet speċifiċi, minbarra l-allokazzjoni tiegħu taht l-Artikolu 13(1), dment li dak il-finanzjament jiġi sussegwentement indikat bħala tali fil-programm tiegħu u jintuża biex jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-obiettivi tal-Fond.

2. Il-finanzjament għal azzjonijiet speċifiċi ma għandux jintuża għal azzjonijiet oħra fil-programm tal-Istat Membru, hlief f'ċirkostanzi debilitament ġustifikati u skont kif ikun approvat mill-Kummissjoni permezz ta' emenda tal-programm tal-Istat Membru.

*Artikolu 19***Riżorsi għal risistemazzjoni u ammissjoni umanitarja**

1. L-Istati Membri għandhom jirċievu, minbarra l-allokazzjoni tagħhom skont il-punt (a) tal-Artikolu 13(1), ammont ta' EUR 10 000 għal kull persuna ammassa permezz ta' risistemazzjoni.

▼B

2. L-Istati Membri għandhom jirċievu, minbarra l-allokazzjoni tagħhom skont il-punt (a) tal-Artikolu 13(1), ammont ta' EUR 6 000 għal kull persuna ammissa permezz ta' ammissjoni umanitarja.

3. L-ammont imsemmi fil-paragrafu 2 għandu jiżdied għal EUR 8 000 għal kull persuna ammissa permezz ta' ammissjoni umanitarja li tagħmel parti minn grupp vulnerabbli wieħed jew aktar li ġejjin:

(a) nisa u tfal f'riskju;

(b) minorenni mhux akkumpanjati;

(c) persuni li għandhom htigijiet mediċi li jistgħu jiġu indirizzati biss permezz ta' ammissjoni umanitarja;

(d) persuni li jehtieġu ammissjoni umanitarja minħabba htigijiet ta' protezzjoni legali jew fiżika, inkluż il-vittmi ta' vjolenza jew ta' tortura.

4. Fejn Stat Membru jammetti persuna li taqa' taht aktar minn waħda mill-kategoriji msemmija fil-paragrafi 2 u 3, huwa għandu jirċievi l-ammont darba biss fir-rigward ta' dik il-persuna.

5. Fejn ikun adatt, l-Istati Membri jistgħu wkoll ikunu eliġibbli li jirċievu l-ammonti rispettivi għall-membri tal-familja tal-persuni msemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3 jekk dawk il-membri tal-familja jiġu ammessi bil-ghan li tkun żgurata l-unità tal-familja.

6. L-ammonti msemmija f'dan l-Artikolu għandhom jieħdu l-forma ta' finanzjament mhux marbut mal-kostijiet f'konformità mal-Artikolu 125 tar-Regolament Finanzjarju.

7. L-ammonti msemmija fil-paragrafi 1, 2, 3 u 5 għandhom jiġu allokati lill-programm tal-Istat Membru, għall-ewwel darba fid-deċiżjoni ta' finanzjament li japprova dak il-programm. Dawk l-ammonti ma għandhomx jintużaw għal azzjonijiet oħra fil-programm tal-Istat Membru għajr f'ċirkostanzi debitament ġustifikati, kif approvat mill-Kummissjoni permezz tal-emendar ta' dak il-programm. Dawk l-ammonti jistgħu jiġu inklużi fl-applikazzjonijiet għall-hlas lill-Kummissjoni, dment li l-persuna li għaliha l-ammont ikun allokati kienet effettivament risistemata jew ammissa.

8. Għall-finijiet ta' kontroll u awditjar, l-Istati Membri għandhom iżommu l-informazzjoni meħtieġa biex jippermettu l-identifikazzjoni xierqa tal-persuni risistemati jew ammessi u d-data tar-risistemazzjoni jew tal-ammissjoni tagħhom.

9. Biex jitqiesu r-rati attwali ta' inflazzjoni, l-iżviluppi rilevanti fil-qasam tar-risistemazzjoni, u fatturi oħrajn li jistgħu jottimizzaw l-użu tal-inċentiv finanzjarju miksub permezz tal-ammonti msemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 37 biex tagġusta, jekk jitqies xieraq, u fil-limiti tar-rizorsi disponibbli, dawk l-ammonti.



Artikolu 20

Rizorsi ghat-trasferiment ta' applikanti għal protezzjoni internazzjonali jew ta' beneficijarji ta' protezzjoni internazzjonali

1. Stat Membru għandu jirċievi, flimkien mal-allokazzjoni tiegħu taht l-Artikolu 13(1) ta' dan ir-Regolament, ammont addizzjonali ta' EUR 10 000 għal kull applikant għal protezzjoni internazzjonali ttrasferit minn Stat Membru ieħor, f'konformità mal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) Nru 604/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾ jew b'riżultat ta' forum simili ta' rilokazzjoni.

2. Fejn xieraq, l-Istati Membri jistgħu wkoll ikunu eligibbli li jirċievu l-ammont imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għal kull membru tal-familja tal-persuni msemmija f'dak il-paragrafu dment li dawk il-membri tal-familja jkunu ġew ittrasferiti sabiex tkun żgurata l-unità tal-familja f'konformità mal-Artikolu 17 tar-Regolament (UE) Nru 604/2013 jew ġew ittrasferiti b'riżultat ta' forum simili ta' rilokazzjoni.

3. L-Istati Membri għandhom jirċievu, flimkien mal-allokazzjoni tagħhom taht l-Artikolu 13(1), ammont addizzjonali ta' EUR 10 000 għal kull beneficijarju tal-protezzjoni internazzjonali trasferit minn Stat Membru ieħor.

4. Fejn xieraq, l-Istati Membri jistgħu wkoll ikunu eligibbli li jirċievu l-ammonti rispettivi għall-membri tal-familja tal-persuni msemmija fil-paragrafu 3 jekk dawk il-membri tal-familja ġew ittrasferiti bil-ghan li tiġi żgurata l-unità tal-familja.

5. L-Istat Membru li jkopri l-kost tat-trasferimenti msemmija fil-paragrafi 1 sa 4 għandu jirċievi kontribuzzjoni ta' EUR 500 għal kull applikant għal protezzjoni internazzjonali jew beneficijarju tal-protezzjoni internazzjonali trasferit lejn Stat Membru ieħor.

6. L-ammonti msemmija f'dan l-Artikolu għandhom jiehdu l-forma ta' finanzjament mhux marbut mal-kostijiet f'konformità mal-Artikolu 125 tar-Regolament Finanzjarju.

7. L-ammonti msemmija fil-paragrafi 1 sa 5 ta' dan l-Artikolu għandhom jiġu allokati lill-programm tal-Istat Membru, dment li l-persuna li fir-rigward tagħha jiġi allokata l-ammont tkun ġiet effettivament trasferita lejn Stat Membru, jew irreġistrata bħala applikant fl-Istat Membru responsabbli f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 604/2013, kif applikabbli. Dawk l-ammonti ma għandhomx jintużaw għal azzjonijiet oħra fil-programm tal-Istat Membru għajr f'ċirkostanzi debitament ġustifikati, kif approvat mill-Kummissjoni permezz tal-emendar ta' dak il-programm.

8. Għall-finijiet ta' kontroll u awditjar, l-Istati Membri għandhom iżommu l-informazzjoni meħtieġa biex jippermettu l-identifikazzjoni xierqa tal-persuni trasferiti u tad-data tat-trasferiment tagħhom.

⁽⁴⁾ Ir-Regolament (UE) Nru 604/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ġunju 2013 li jistabbilixxi l-kriterji u l-mekkaniżmi biex ikun iddeterminat liema hu l-Istat Membru responsabbli biex jeżamina applikazzjoni għall-protezzjoni internazzjonali iddepożitata għand wiehed mill-Istati Membri minn ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida (ĠU L 180, 29.6.2013, p. 31).

▼B

9. Biex jitqiesu r-rati attwali ta' inflazzjoni, l-iżviluppi rilevanti fil-qasam tar-rilokazzjoni u fatturi oħra li jistgħu jottimizzaw l-użu tal-inċentiv finanzjarju miksub permezz tal-ammonti msemmija fil-paragrafi 1, 3 u 5 ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tingħata s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 37 biex taggusta, jekk jitqies xieraq, u fil-limiti tar-riżorsi disponibbli, dawk l-ammonti.

*Artikolu 21***Appoġġ operazzjonali**

1. Stat Membru jista' juża sa 15 % tal-ammont allokat lill-programm tiegħu taħt il-Fond biex jifinanzja l-appoġġ operazzjonali taħt l-oġettivi speċifiċi tal-Fond.

2. Meta juża l-appoġġ operazzjonali, Stat Membru għandu jikkonforma mal-*acquis* rilevanti tal-Unjoni u mal-Karta.

3. Stat Membru għandu jispjega, fil-programm tiegħu u fir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni msemmi fl-Artikolu 35 ta' dan ir-Regolament, kif l-użu ta' appoġġ operazzjonali ser jikkontribwixxi biex jitwettqu l-oġettivi tal-Fond. Qabel l-approvazzjoni tal-programm tal-Istat Membru, il-Kummissjoni għandha tivvaluta s-sitwazzjoni bażi fl-Istati Membri li jkunu indikaw l-intenzjoni tagħhom li jużaw l-appoġġ operazzjonali. Il-Kummissjoni għandha tiegħu kont tal-informazzjoni pprovduta minn dawk l-Istati Membri u fejn rilevanti, l-informazzjoni disponibbli b'riżultat tal-eżerċizzji ta' monitoraġġ imwettqa f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1053/2013 u li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.

4. L-appoġġ operazzjonali għandu jkun ikkonċentrat fuq l-azzjonijiet koperti min-nefqa kif stipulat fl-Anness VII.

5. Biex tindirizza ċirkostanzi mhux previsti jew ġodda jew biex tiżgura l-implimentazzjoni effettiva tal-finanzjament, il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 37 biex temenda l-azzjonijiet eligibbli elenkati fl-Anness VII.

*Artikolu 22***Verifiki ta' ġestjoni u awditi ta' proġetti mwettqa minn organizzazzjonijiet internazzjonali**

1. Dan l-Artikolu japplika għal organizzazzjonijiet internazzjonali jew l-aġenziji tagħhom kif imsemmi fil-punt (c)(ii) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 62(1) tar-Regolament Finanzjarju li s-sistemi, ir-regoli u l-proċeduri tagħhom ġew ivalutati pożittivament mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 154(4) u (7) ta' dak ir-Regolament għall-fini tal-implimentazzjoni indiretta ta' għotjiet iffinanzjati mill-baġit tal-Unjoni ("organizzazzjonijiet internazzjonali").

2. Mingħajr preġudizzju għall-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 83 tar-Regolament (UE) 2021/1060 u l-Artikolu 129 tar-Regolament Finanzjarju, fejn l-organizzazzjoni internazzjonali tkun benefiċjarju kif definit fil-punt (9) tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2021/1060, l-awtorità ta' ġestjoni ma għandhiex tkun meħtieġa twettaq il-verifiki ta' ġestjoni msemmija fil-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 74(1) tar-Regolament (UE) 2021/1060 dment li l-organizzazzjoni internazzjonali tippreżenta lill-awtorità ta' ġestjoni d-dokumenti msemmija fil-punti (a), (b) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 155(1) tar-Regolament Finanzjarju.

▼B

3. Mingħajr preġudizzju għall-punt (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 155(1) tar-Regolament Finanzjarju, id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni li għandha tiġi ppreżentata mill-organizzazzjoni internazzjonali għandha tikkonferma li l-proġett jikkonforma mal-liġi applikabbli u mal-kondizzjonijiet għall-appoġġ tal-proġett.

4. Barra minn hekk, fejn il-kostijiet għandhom jiġu rimborżati skont il-punt (a) tal-Artikolu 53(1) tar-Regolament (UE) 2021/1060, id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni li għandha tiġi ppreżentata mill-organizzazzjoni internazzjonali għandha tikkonferma li:

- (a) il-fatturi u l-prova tal-hlas tagħhom mill-benefiċjarju jkunu ġew ivverifikati;
- (b) ir-rekords kontabilistiċi jew tal-kodiċijiet kontabilistiċi miżmuma mill-benefiċjarju għat-tranzazzjonijiet marbuta man-nefqa ddikjarata lill-awtorità ta' ġestjoni jkunu ġew ivverifikati.

5. Fejn il-kostijiet għandhom jiġu rimborżati skont il-punt (b), (c) jew (d) tal-Artikolu 53(1) tar-Regolament (UE) 2021/1060, id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni li għandha tiġi ppreżentata mill-organizzazzjoni internazzjonali għandha tikkonferma li l-kondizzjonijiet għar-rimborż tan-nefqa ġew issodisfati.

6. Id-dokumenti msemija fil-punti (a) u (c) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 155(1) tar-Regolament Finanzjarju għandhom jiġu pprovduti lill-awtorità ta' ġestjoni flimkien ma' kull talba għall-hlas ippreżentata mill-benefiċjarju.

7. Il-benefiċjarju għandu jippreżenta l-kontijiet lill-awtorità ta' ġestjoni kull sena sal-15 ta' Ottubru. Il-kontijiet għandhom ikunu akkumpanjati minn opinjoni ta' korp indipendenti tal-awditjar li tkun tfasslet skont standards ta' awditjar aċċettati f'livell internazzjonali. Dik l-opinjoni għandha tistabbilixxi jekk is-sistemi ta' kontroll eżistenti jahdmux korrettament u humiex kosteffettivi u jekk it-tranzazzjonijiet sottostanti humiex legali u regolari. Dik l-opinjoni għandha wkoll tiddikjara jekk l-eżerċizzju tal-awditjar iqajjimx dubju dwar l-affermazzjonijiet magħmula fid-dikjarazzjonijiet ta' ġestjoni ppreżentati mill-organizzazzjoni internazzjonali, inkluża informazzjoni dwar suspetti ta' frodi. Dik l-opinjoni għandha tipprovdi garanzija li n-nefqa inkluża fit-talbiet għall-hlas ippreżentati mill-organizzazzjoni internazzjonali lill-awtorità ta' ġestjoni hija legali u regolari.

8. Mingħajr preġudizzju għall-possibbiltajiet eżistenti għat-twettiq ta' aktar awditi kif imsemmi fl-Artikolu 127 tar-Regolament Finanzjarju, l-awtorità ta' ġestjoni għandha tfassal id-dikjarazzjoni ta' ġestjoni msemija fil-punt (f) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 74(1) tar-Regolament (UE) 2021/1060. L-awtorità ta' ġestjoni għandha tagħmel hekk billi toqghod fuq id-dokumenti pprovduti mill-organizzazzjoni internazzjonali skont il-paragrafi 2 sa 5 u 7 ta' dan l-Artikolu, minflok billi toqghod fuq il-verifiki ta' ġestjoni msemija fl-Artikolu 74(1) tar-Regolament (UE) 2021/1060.

9. Id-dokument li jistipula l-kondizzjonijiet għall-appoġġ imsemmi fl-Artikolu 73(3) tar-Regolament (UE) 2021/1060 għandu jinkludi r-rekwiziti stipulati f'dan l-Artikolu.

10. Il-paragrafu 2 ma għandux japplika, u konsegwentement awtorità ta' ġestjoni għandha tkun meħtieġa twettaq verifika ta' ġestjoni, fejn:

- (a) dik l-awtorità ta' ġestjoni tidentifika riskju speċifiku ta' irregolarità jew indikazzjoni ta' frodi fir-rigward ta' proġett mibdi jew implimentat mill-organizzazzjoni internazzjonali;
- (b) l-organizzazzjoni internazzjonali tonqos milli tippreżenta lil dik l-awtorità ta' ġestjoni d-dokumenti msemija fil-paragrafi 2 sa 5 u 7;

▼B

- (c) id-dokumenti msemmija fil-paragrafi 2 sa 5 u 7 li ġew ipprezentati mill-organizzazzjoni internazzjonali ma jkunux kompluti.

11. Fejn proġett, li fih organizzazzjoni internazzjonali tkun benefiċ-
jarju kif definit fil-punt (9) tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE)
2021/1060, ikun parti minn kampjun kif imsemmi fl-Artikolu 79 ta'
dak ir-Regolament, l-awtorità tal-awditjar tista' twettaq il-ħidma tagħha
abbażi ta' subkampjun ta' tranżazzjonijiet li jkunu relatati ma' dak
il-proġett. Fejn jinstabu żbalji fis-subkampjun, l-awtorità tal-awditjar,
jekk rilevanti, tista' titlob lill-awditur tal-organizzazzjoni internazzjonali
jivvaluta l-ambitu shiħ u l-ammont totali tal-iżbalji f'dak il-proġett.

*TAQSIMA 3****APPOĠĠ U IMPLIMENTAZZJONI TAHT ĠESTJONI DIRETTA
JEW INDIRETTA****Artikolu 23***Kamp ta' applikazzjoni**

Il-Kummissjoni għandha timplimenta l-appoġġ taht din it-taqsimha dirett-
tament f'konformità mal-punt (a) tal-ewwel subparagrafu
tal-Artikolu 62(1) tar-Regolament Finanzjarju jew indirettament f'kon-
formità mal-punt (c) ta' dak is-subparagrafu.

*Artikolu 24***Entitajiet eliġibbli**

1. L-entitajiet li ġejjin huma eliġibbli għal finanzjament tal-Unjoni:

- (a) entitajiet ġuridiċi stabbiliti fi:

(i) Stat Membru jew pajjiż jew territorju *extra*-Ewropew marbut
miegħu;

(ii) pajjiż terz assoċjat mal-Fond skont ftehim speċifiku skont
l-Artikolu 7, dment li jkun kopert mill-programm ta' ħidma u
l-kondizzjonijiet li hemm fih;

(iii) pajjiż terz elenkat fil-programm ta' ħidma taht il-kondizzjonijiet
speċifikati fil-paragrafu 3;

- (b) entitajiet ġuridiċi istitwiti taht il-liġi tal-Unjoni jew kwalunkwe
organizzazzjoni internazzjonali rilevanti għall-finijiet tal-Fond.

2. Il-persuni fiżiċi mhumiex eliġibbli għall-finanzjament tal-Unjoni.

3. L-entitajiet kif imsemmija fil-punt (a)(iii)
tal-paragrafu 1 għandhom jipparteċipaw bħala parti minn konsorzju
magħmul minn tal-inqas żewġ entitajiet indipendenti, li mill-inqas
wahda minnhom tkun stabbilita fi Stat Membru.

L-entitajiet li jipparteċipaw bħala parti minn konsorzju kif imsemmi
fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu għandhom jiżguraw li
l-azzjonijiet li jipparteċipaw fihom jikkonformaw mal-prinċipji stabbiliti
fil-Karta u jikkontribwixxu għat-twettiq tal-oġettivi tal-Fond.

▼B

Artikolu 25

Azzjonijiet tal-Unjoni

1. Fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni, il-Fond jista' jintuza biex jiġu ffinanzjati azzjonijiet tal-Unjoni relatati mal-oġġettivi tal-Fond, f'konformità mal-Anness III.

2. L-azzjonijiet tal-Unjoni jistgħu jipprovdu finanzjament fi kwalunkwe waħda mill-forom stipulati fir-Regolament Finanzjarju, b'mod partikolari għotjiet, premijiet u akkwist. Jistgħu jipprovdu wkoll finanzjament fil-forma ta' strumenti finanzjarji f'operazzjonijiet ta' taħlit.

3. Għotjiet implimentati taħt ġestjoni diretta għandhom jingħataw u jiġu ġestiti f'konformità mat-Titolu VIII tar-Regolament Finanzjarju.

4. Il-membri tal-kumitat ta' evalwazzjoni li jevalwa l-proposti, imsemmi fl-Artikolu 150 tar-Regolament Finanzjarju, jistgħu jkunu esperti esterni.

5. ►C1 Il-kontribuzzjonijiet għal mekkaniżmu ta' assigurazzjoni mutwa jistgħu jkopru r-riskju assoċjat mal-irkupru ta' fondi dovuti minn riċevituri u għandhom jitqiesu bħala garanzija suffiċjenti taħt ir-Regolament Finanzjarju. ◀ Għandu japplika l-Artikolu 37(7) tar-Regolament (UE) 2021/695 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾.

Artikolu 26

Network Ewropew dwar il-Migrazzjoni

1. Il-Fond għandu jappoġġa n-Network Ewropew dwar il-Migrazzjoni u jipprovdi l-assistenza finanzjarja meħtieġa għall-attivitajiet u l-iżvilupp futur tiegħu.

2. L-ammont li għandu jsir disponibbli għan-Network Ewropew dwar il-Migrazzjoni taħt l-appropriazzjonijiet annwali tal-Fond u l-programm ta' hídma li jistabbilixxi l-prijoritajiet għall-attivitajiet tiegħu għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni wara l-approvazzjoni tal-Bord ta' Tmexxija f'konformità mal-punt (a) tal-Artikolu 4(5) tad-Deċiżjoni 2008/381/KE. Id-deċiżjoni tal-Kummissjoni għandha tikkostitwixxi deċiżjoni ta' finanzjament f'konformità mal-Artikolu 110 tar-Regolament Finanzjarju. Biex tiżgura d-disponibbiltà f'waqtha tar-riżorsi, il-Kummissjoni tista' tadotta l-programm ta' hídma għan-Network Ewropew dwar il-Migrazzjoni f'deċiżjoni ta' finanzjament separata.

3. Assistenza finanzjarja pprovduta għall-attivitajiet tan-Network Ewropew dwar il-Migrazzjoni għandha tiegħu l-forma ta' għotjiet lill-Punti ta' Kuntatt Nazzjonali msemmijin fl-Artikolu 3 tad-Deċiżjoni 2008/381/KE jew kuntratti pubbliċi, kif ikun xieraq, f'konformità mar-Regolament Finanzjarju.

⁽⁵⁾ Ir-Regolament (UE) 2021/695 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' April 2021 li jistabbilixxi l-Orizzont Ewropa - il-Programm Qafas għar-Riċerka u l-Innovazzjoni, li jistabbilixxi r-regoli tiegħu għall-partecipazzjoni u d-disseminazzjoni, u li jhassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1290/2013 u (UE) Nru 1291/2013 (ĠU L 170, 12.5.2021, p. 1).



Artikolu 27

Operazzjonijiet ta' tahlit

L-operazzjonijiet ta' tahlit decizi taht il-Fond għandhom jittwettqu f'konformità mar-Regolament (UE) 2021/523 u t-Titolu X tar-Regolament Finanzjarju.

Artikolu 28

Assistenza teknika fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni

F'konformità mal-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) 2021/1060, il-Fond jista' jappoġġa l-assistenza teknika implimentata fuq l-inizjattiva tal-Kummissjoni, jew f'isimha, b'rata ta' finanzjament ta' 100 %.

Artikolu 29

Awditi

L-awditi tal-użu tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni mwettqa minn persuni jew minn entitajiet, inkluż minn persuni jew entitajiet minbarra dawk imqabbla mill-istituzzjonijiet, mill-korpi, mill-uffiċji jew mill-aġenziji tal-Unjoni, għandhom jiffurmaw il-bażi tal-garanzija globali skont l-Artikolu 127 tar-Regolament Finanzjarju.

Artikolu 30

Informazzjoni, komunikazzjoni u pubbliċità

1. Ir-riċevituri tal-finanzjament tal-Unjoni għandhom jirrikonoxxu l-orijini ta' dawk il-fondi u jiżguraw il-viżibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni, b'mod partikolari meta jippromwovi l-azzjonijiet u r-riżultati tagħhom, billi jipprovdu informazzjoni mmirata li hija koerenti, effettiva, sinifikanti u proporzjonata lil diversi udjenzi, inklużi l-media u l-pubbliku. Il-viżibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni għandha tiġi żgurata u tali informazzjoni għandha tiġi pprovduta, hlief f'każijiet debitament ġustifikati fejn il-wiri pubbliki ta' tali informazzjoni ma jkunx possibbli jew xieraq jew fejn ħruġ ta' tali informazzjoni jkun ristrett bil-liġi, b'mod partikolari għal raġunijiet ta' sigurtà, ordni pubbliku, investigazzjonijiet kriminali jew il-protezzjoni ta' data personali. Sabiex jiżguraw il-viżibbiltà tal-finanzjament tal-Unjoni, ir-riċevituri tal-finanzjament tal-Unjoni għandhom jirreferu għall-orijini ta' dak il-finanzjament meta jikkommunikaw pubblikament dwar l-azzjoni kkonċernata, u għandhom juru l-emblema tal-Unjoni.

2. Biex tintlaħaq l-ikbar udjenza wiesgħa possibbli, il-Kummissjoni għandha timplimenta azzjonijiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni relatati mal-Fond, mal-azzjonijiet meħuda skont il-Fond u mar-riżultati miksuba.

Ir-riżorsi finanzjarji allokat i għall-Fond għandhom ukoll jikkontribwixxu għall-komunikazzjoni korporattiva tal-prijoritajiet politiċi tal-Unjoni, sa fejn dawk il-prijoritajiet ikunu relatati mal-oġettivi tal-Fond.

3. Il-Kummissjoni għandha tippubblika l-programmi ta' ħidma tal-faċilità tematika msemmija fl-Artikolu 11. Għall-appoġġ ipprovdut taht ġestjoni diretta jew indiretta, il-Kummissjoni għandha tippubblika l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 38(2) tar-Regolament Finanzjarju fuq sit web disponibbli għall-pubbliku u għandha taġġorna dik l-informazzjoni regolarment. Dik l-informazzjoni għandha tiġi ppubblikata f'format miftuħ u li jinqara mill-magni li jippermetti li jsir tqassim, tiftix, estrazzjoni u tqabbil tad-data.

▼B

TAQSIMA 4

**APPOĠĠ U IMPLIMENTAZZJONI TAHT ĠESTJONI
KONDIVIŻA, DIRETTA JEW INDIRETTA**

Artikolu 31

Assistenza ta' emerġenza

1. Il-Fond għandu jipprovdi assistenza finanzjarja biex jiġu indirizzati htigijiet urġenti u speċifiċi f'każijiet ta' sitwazzjonijiet ta' emerġenza debitament ġustifikati li jirriżultaw minn każ wieħed jew aktar mis-segwenti:

- (a) sitwazzjoni migratorja eċċezzjonali ikkaratterizzata minn influss kbir jew sproporzjonat ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi lejn Stat Membru wieħed jew aktar li tpoġġi domanda sinifikanti u urġenti fuq il-faċilitajiet ta' akkoljenza u ta' detenzjoni ta' daww l-Istati Membri u fuq is-sistemi u l-proċeduri ta' ġestjoni tal-ażil u l-migrazzjoni tagħhom;
- (b) eventwalità ta' influss bil-massa ta' persuni spostati skont it-tifsira tad-Direttiva tal-Kunsill 2001/55/KE ⁽⁶⁾;
- (c) sitwazzjoni migratorja eċċezzjonali f'pajjiżi terzi, inkluż fejn persuni fil-bżonn ta' protezzjoni jistgħu jkunu maqbudin minhabba żviluppi jew konflitti politiċi, l-aktar fejn jista' jagħti l-każ li jkollhom impatt fuq flussi tal-migrazzjoni lejn l-Unjoni.

Bħala rispons għal tali sitwazzjonijiet ta' emerġenza debitament ġustifikati, il-Kummissjoni tista' tiddeċiedi li ttiprovdi assistenza ta' emerġenza, inkluż għal rilokazzjoni volontarja, fil-limiti tar-riżorsi disponibbli. F'dawn il-każijiet, il-Kummissjoni għandha tinforma lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill fil-hin.

2. Il-miżuri f'pajjiżi terzi għandhom jiġu implimentati f'konformità mal-Artikolu 5(2) u (3).

3. L-assistenza ta' emerġenza tista' tiġi alllokata lill-programmi tal-Istati Membri b'żieda mal-allokazzjoni taht l-Artikolu 13(1) u l-Anness I, dment li sussegwentement din tiġi indikata bħala tali fil-programm tal-Istat Membru. Dak il-finanzjament ma għandux jintuża għal azzjonijiet oħra fil-programm tal-Istat Membru hlief f'ċirkostanzi debitament ġustifikati u kif approvat mill-Kummissjoni permezz tal-emendar tal-programm tal-Istat Membru. Il-prefinanzjament għall-assistenza ta' emerġenza jista' jammonta għal 95 % tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni, soġġett għad-disponibbiltà tal-fondi.

4. Għotjiet implimentati taht ġestjoni diretta għandhom jingħataw u jiġu ġestiti f'konformità mat-Titolu VIII tar-Regolament Finanzjarju.

5. Fejn ikun neċessarju għall-implimentazzjoni ta' azzjoni, l-assistenza ta' emerġenza tista' tkopri n-nefqa li gġarrbet qabel id-data tal-preżentazzjoni tal-applikazzjoni għal għotja jew tat-talba għal assistenza għal dik l-azzjoni, dment li dik in-nefqa ma tkunx saret qabel l-1 ta' Jannar 2021.

⁽⁶⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2001/55/KE tal-20 ta' Lulju 2001 dwar l-istandards minimi sabiex tingħata protezzjoni temporanja fl-eventwalità ta' influss bil-massa ta' persuni spostati u dwar il-miżuri li jippromwovu bilanċ fl-isforzi bejn l-Istati Membri meta jirċievu dawn il-persuni u li jgħorru l-konsegwenzi ta' dawn (ĠU L 212, 7.8.2001, p. 12).

▼B

6. Għal raġunijiet imperattivi ta' urġenza debitament ġustifikati u biex tiżgura li jkun hemm id-disponibbiltà f'waqtha ta' riżorsi għal assistenza ta' emerġenza, il-Kummissjoni tista' tadotta separatament deċiżjoni ta' finanzjament, kif imsemmi fl-Artikolu 110 tar-Regolament Finanzjarju, għal assistenza ta' emerġenza permezz ta' att ta' implimentazzjoni applikabbli immedjatament f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 38(4). Tali att għandu jibqa' fis-seħh għal perijodu li ma jaqbiżx it-18-il xahar.

*Artikolu 32***Finanzjament kumulattiv u alternattiv**

1. Azzjoni li tkun irċeviet kontribuzzjoni taht il-Fond tista' tirċievi wkoll kontribuzzjoni minn kwalunkwe programm ieħor tal-Unjoni, inkluż minn fondi b'ġestjoni kondiviza, dment li l-kontribuzzjonijiet ma jkoprox l-istess kostijiet. Ir-regoli tal-programm rilevanti tal-Unjoni għandhom japplikaw għall-kontribuzzjoni korrispondenti għall-azzjoni. Il-finanzjament kumulattiv ma għandux jaqbeż il-kostijiet eliġibbli totali tal-azzjoni. L-appoġġ mill-programmi differenti tal-Unjoni jista' jiġi kkalkolat fuq bażi *pro rata* f'konformità mad-dokumenti li jistabbilixxu l-kondizzjonijiet għall-appoġġ.

2. F'konformità mal-Artikolu 73(4) tar-Regolament (UE) 2021/1060, l-FEŻR jew l-FSE+ jistgħu jappoġġaw azzjonijiet li lilhom tiġi attribwita tikketta ta' Siġill ta' Eċċellenza kif definit fil-punt (45) tal-Artikolu 2 ta' dak ir-Regolament. Sabiex jiġu attribwiti tikketta ta' Siġill ta' Eċċellenza, l-azzjonijiet għandhom jikkonformaw mal-kondizzjonijiet kumulattivi li ġejjin:

- (a) ikunu ġew ivvalutati f'sejha għal proposti taht i-Fond;
- (b) ikunu konformi mar-rekwiżiti minimi ta' kwalità ta' dik is-sejha għal proposti;
- (c) ma jkunux jistgħu jiġu ffinanzjati taht dik is-sejha għal proposti minhabba limitazzjonijiet baġitarji.

*TAQSIMA 5***MONITORAĠĠ, RAPPORTAR U EVALWAZZJONI****SUBTAQSIMA 1****DISPOŻIZZJONIJIET KOMUNI***Artikolu 33***Monitoraġġ u rapportar**

1. F'konformità mar-rekwiżit ta' rapportar tagħha skont il-punt (h)(iii) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 41(3) tar-Regolament Finanzjarju, il-Kummissjoni għandha tippreżenta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill informazzjoni dwar l-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni elenkati fl-Anness V għal dan ir-Regolament.

2. Il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 37 biex temenda l-Anness V biex isiru l-aġġustamenti meħtieġa għall-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni elenkati f'dak l-Anness.

▼B

3. L-indikaturi għar-rapportar dwar il-progress tal-Fond lejn it-twettiq tal-oġġettivi speċifiċi stipulati fl-Artikolu 3(2) huma stabbiliti fl-Anness VIII. Għall-indikaturi tal-output, il-linji bażi għandhom ikunu stabbiliti għal żero. L-istadji importanti stabbiliti għall-2024 u l-miri stabbiliti għall-2029 għandhom ikunu kumulattivi.

4. Is-sistema ta' rapportar dwar il-prestazzjoni għandha tiżgura li d-data għall-monitoraġġ tal-implimentazzjoni u tar-riżultati tal-programm tingabar b'mod effiċjenti, effettiv u f'waqt. Għal dan il-ghan, għandhom jiġu imposti rekwiżiti proporzjonati ta' rapportar fuq ir-riċevituri ta' fondi tal-Unjoni u, fejn xieraq, fuq l-Istati Membri.

5. Biex tiżgura valutazzjoni effettiva tal-progress tal-Fond lejn it-twettiq tal-oġġettivi tagħha, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 37 biex temenda l-Anness VIII biex tirrieżamina jew tikkomplementa l-indikaturi fejn ikun meqjus neċessarju u biex tissupplimenta dan ir-Regolament b'dispożizzjonijiet dwar l-istabbiliment ta' qafas ta' monitoraġġ u evalwazzjoni, inkluż dwar informazzjoni tal-proġett li għandha tiġi pprovduta mill-Istati Membri. Kwalunkwe emenda għall-Anness VIII għandha tapplika biss għal proġetti magħżula wara d-dhul fis-seħh ta' dik l-emenda.

*Artikolu 34***Evalwazzjoni**

1. Sal-31 ta' Diċembru 2024, il-Kummissjoni għandha twettaq evalwazzjoni ta' nofs it-terminu ta' dan ir-Regolament. Minbarra dak previst fl-Artikolu 45(1) tar-Regolament (UE) 2021/1060, l-evalwazzjoni ta' nofs it-terminu għandha tivvaluta dan li ġej:

- (a) l-effikaċja tal-Fond, inkluż il-progress magħmul lejn it-twettiq tal-oġġettivi tiegħu, filwaqt li titqies l-informazzjoni kollha rilevanti diġà disponibbli, b'mod partikolari r-rapporti annwali dwar il-prestazzjoni msemmija fl-Artikolu 35 u l-indikaturi tal-output u tar-riżultati stipulati fl-Anness VIII;
- (b) l-effiċjenza tal-użu tar-riżorsi allokat li għall-Fond u tal-effiċjenza tal-miżuri ta' ġestjoni u kontroll introdotti biex jimplimentawh;
- (c) il-kontinwazzjoni tar-rilevanza u l-adekwatezza tal-miżuri ta' implimentazzjoni elenkati fl-Anness II;
- (d) il-koordinazzjoni, il-koerenza u l-komplementarjetà bejn l-azzjonijiet appoġġati taħt dan il-Fond u l-appoġġ ipprovdut minn fondi oħra tal-Unjoni;
- (e) il-valur miżjud tal-Unjoni tal-azzjonijiet implimentati taħt il-Fond.

Dik l-evalwazzjoni ta' nofs it-terminu għandha tqis ir-riżultati tal-evalwazzjoni retrospettiva tal-effetti tal-Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni għall-perijodu 2014-2020.

2. Minbarra dak li huwa previst fl-Artikolu 45(2) tar-Regolament (UE) 2021/1060, l-evalwazzjoni retrospettiva għandha tinkludi l-elementi elenkati fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. Barra minn hekk, għandu jiġi evalwat ukoll l-impatt tal-Fond.

▼B

3. L-evalwazzjoni ta' nofs it-terminu u l-evalwazzjoni retrospettiva għandhom jitlestew b'mod f'waqtu sabiex jikkontribwixxu għall-proċess tat-tehid tad-deċiżjonijiet, inkluż, fejn adatt, għar-reviżjoni ta' dan ir-Regolament.

4. Fl-evalwazzjoni ta' nofs it-terminu u fl-evalwazzjoni retrospettiva, il-Kummissjoni għandha tagħti attenzjoni partikolari għall-evalwazzjoni ta' azzjonijiet implimentati ma' pajjiżi terzi, ġewwa fihom jew b'rabta magħhom f'konformità mal-Artikolu 7, l-Artikolu 16(11) u l-Artikolu 24.

SUBTAQSIMA 2**REGOLI GĦAL ĠESTJONI KONDIVIŻA***Artikolu 35***Rapporti annwali dwar il-prestazzjoni**

1. Sal-15 ta' Frar 2023 u sal-15 ta' Frar ta' kull sena sussegwenti sal-2031, inkluża dik is-sena, l-Istati Membri għandhom jipprezentaw lill-Kummissjoni rapport annwali dwar il-prestazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 41(7) tar-Regolament (UE) 2021/1060.

Il-perijodu ta' rapportar għandu jkopri l-aħħar sena tal-kontabbiltà kif definit fil-punt (29) tal-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) 2021/1060, li tippreċedi s-sena tal-preżentazzjoni tar-rapport. Ir-rapport ippreżentat sal-15 ta' Frar 2023 għandu jkopri l-perijodu mill-1 ta' Jannar 2021.

2. Ir-rapporti annwali dwar il-prestazzjoni għandhom, b'mod partikolari, jagħtu informazzjoni dwar:

- (a) il-progress fl-implimentazzjoni tal-programm tal-Istat Membru u fit-tweġiq tal-istadji importanti u l-miri stabbiliti fih, filwaqt li titqies l-aktar data reċenti kif mehtieg taht l-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) 2021/1060;
- (b) il-kwistjonijiet li jkunu qed jaffettwaw il-prestazzjoni tal-programm tal-Istat Membru u l-azzjoni li tkun ittiegħet biex jiġu indirizzati, inkluż informazzjoni dwar kwalunkwe opinjoni motivata mogħtija mill-Kummissjoni fir-rigward ta' proċedimenti ta' ksur skont l-Artikolu 258 TFUE b'rabta mal-implimentazzjoni tal-Fond;
- (c) il-komplementarjetà bejn l-azzjonijiet appoġġati taht il-Fond u l-appoġġ ipprovdut minn fondi oħra tal-Unjoni, b'mod partikolari dawk l-azzjonijiet meħudin f'pajjiżi terzi jew b'rabta magħhom;
- (d) il-kontribut tal-programm tal-Istat Membru għall-implimentazzjoni tal-*acquis* rilevanti tal-Unjoni u tal-pjanijiet ta' azzjoni u għall-kooperazzjoni u s-solidarjetà bejn l-Istati Membri;
- (e) l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet ta' komunikazzjoni u viżibbiltà;
- (f) l-adempiment tal-kondizzjonijiet ta' abilitazzjoni applikabbli u l-applikazzjoni tagħhom matul il-perijodu ta' programmazzjoni, b'mod partikolari l-konformità mad-drittijiet fundamentali;
- (g) l-għadd ta' persuni ammessi permezz ta' risistemazzjoni u ammissjoni umanitarja b'referenza għall-ammonti stabbiliti fl-Artikolu 19;

▼B

(h) l-għadd ta' applikanti għal protezzjoni internazzjonali u ta' benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali ttrasferiti minn Stat Membru għal iehor kif imsemmi fl-Artikolu 20;

(i) l-implimentazzjoni ta' proġetti f'pajjiż terz jew b'rabta miegħu.

Ir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni għandu jinkludi sommarju li jkopri l-punti kollha stabbiliti fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li s-sommarji pprovduti mill-Istati Membri jiġu tradotti għal-lingwi uffiċjali kollha tal-Unjoni u jsiru disponibbli għall-pubbliku.

3. Il-Kummissjoni tista' ttipprovdi osservazzjonijiet dwar rapporti annwali dwar il-prestazzjoni fi żmien xahrejn mid-data li tirċevihom. Fejn il-Kummissjoni ma ttipprovdix osservazzjonijiet fi żmien dik l-iskadenza, ir-rapport għandu jitqies li ġie aċċettat.

4. Fuq is-sit web tagħha, il-Kummissjoni għandha ttipprovdi l-links għas-siti web imsemmija fl-Artikolu 49(1) tar-Regolament (UE) 2021/1060.

5. Sabiex tiżgura kondizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha tadotta att ta' implimentazzjoni li jistabbilixxi l-mudell għar-rapport annwali dwar il-prestazzjoni. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 38(2).

*Artikolu 36***Monitoraġġ u rapportar taht ġestjoni kondiviża**

1. Il-monitoraġġ u r-rapportar f'konformità mat-Titolu IV tar-Regolament (UE) 2021/1060 għandhom jużaw, kif xieraq, il-kodiċijiet għat-tipi ta' interventi stabbiliti fl-Anness VI għal dan ir-Regolament. Biex tindirizza ċirkostanzi mhux previsti jew ġodda u biex tiżgura l-implimentazzjoni effettiva tal-finanzjament, il-Kummissjoni hija mogħtija s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 37 ta' dan ir-Regolament biex temenda l-Anness VI.

2. L-indikaturi stabbiliti fl-Anness VIII għal dan ir-Regolament għandhom jintużaw f'konformità mal-Artikolu 16(1) u l-Artikoli 22 u 42 tar-Regolament (UE) 2021/1060.

KAPITOLU III

DISPOŻIZZJONIJIET TRANŻIZZJONALI U FINALI*Artikolu 37***Eżerċizzju tad-delega**

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni soġġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.

2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 5(1), l-Artikolu 16(9), l-Artikolu 19(9), l-Artikolu 20(9), l-Artikolu 21(5), l-Artikolu 33(2) u (5) u l-Artikolu 36(1) għandha tingħata lill-Kummissjoni sal-31 ta' Diċembru 2027.

▼B

3. Id-delega ta' setgħa msemija fit-tieni subparagrafu tal-Artikolu 5(1), l-Artikolu 16(9), l-Artikolu 19(9), l-Artikolu 20(9), l-Artikolu 21(5), l-Artikolu 33(2) u (5) u l-Artikolu 36(1) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega ta' setgħa speċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard speċifikata fih. Ma għandha taffettwa l-validità tal-ebda att delegat li jkun diġà fis-seħh.

4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta l-esperti nnominati minn kull Stat Membru f'konformità mal-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet.

5. Hekk kif tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

6. Att delegat adottat skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 5(1), l-Artikolu 16(9), l-Artikolu 19(9), l-Artikolu 20(9), l-Artikolu 21(5), l-Artikolu 33(2) jew (5) jew l-Artikolu 36(1) għandu jidhol fis-seħh biss jekk ma tiġix espressa oġġezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perijodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex se jrin joġġezzjonaw. Dak il-perijodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

*Artikolu 38***Proċedura ta' kumitat**

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna mill-Kumitat għall-Fondi għall-Affarijiet Interni stabbilit permezz tal-Artikolu 32 tar-Regolament (UE) 2021/1148. tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁷⁾. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

3. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Fejn l-kumitat ma jagħti l-ebda opinjoni, il-Kummissjoni ma għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implimentazzjoni u għandu japplika t-tielet subparagrafu tal-Artikolu 5(4) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

4. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011, flimkien mal-Artikolu 5 tiegħu.

⁽⁷⁾ Ir-Regolament (UE) 2021/1148 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Lulju 2021 li jstabbilixxi, bħala parti mill-Fond għall-Gestjoni Integrata tal-Fruntieri, l-Istrument għall-Appoġġ Finanzjarju għall-Gestjoni tal-Fruntieri u l-Politika dwar il-Viżi (ara l-paġna 48 ta' dan il-Gurnal Uffiċjali).



Artikolu 39

Dispożizzjonijiet tranżizzjonali

1. Dan ir-Regolament ma għandux jaffettwa l-kontinwazzjoni jew il-modifika tal-azzjonijiet mibdija taht ir-Regolament (UE) Nru 516/2014, li għandu jkompli japplika għal daww l-azzjonijiet sal-għeluq tagħhom.

2. Il-pakkett finanzjarju għall-Fond jista' jkopri wkoll l-ispejjeż tal-assistenza teknika u amministrattiva neċessarji biex tiġi żgurata t-tranżizzjoni bejn il-Fond u l-miżuri adottati skont ir-Regolament (UE) Nru 516/2014.

3. F'konformità mal-punt (a) tat-tieni subparagrafu tal-Artikolu 193(2) tar-Regolament Finanzjarju, b'kont meħud tad-dhul fis-seħh imdewwem ta' dan ir-Regolament, u sabiex tiġi żgurata l-kontinwità, għal perijodu limitat, il-kostijiet imġarrba fir-rigward ta' azzjonijiet appoġġati taht dan ir-Regolament taht ġestjoni diretta u li jkunu diġà bdew jistgħu jitqiesu eliġibbli għall-finanzjament mill-1 ta' Jannar 2021, anke jekk daww il-kostijiet iġġarrbu qabel ma ġiet ippreżentata l-applikazzjoni għal għotja jew it-talba għall-assistenza.

4. L-Istati Membri jistgħu jkomplu wara l-1 ta' Jannar 2021 jappoġġaw proġett magħżul u mibdi taht ir-Regolament (UE) Nru 516/2014, f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 514/2014, dment li jiġu ssodisfati l-kondizzjonijiet kollha li ġejjin:

- (a) il-proġett ikollu żewġ fażijiet identifikabbli mil-lat finanzjarju b'sekwenzi tal-awditjar separati;
- (b) il-kost totali tal-proġett jaqbeż EUR 500 000;
- (c) il-ħlasijiet magħmula mill-awtorità responsabbli lil benefiċjarji għall-ewwel fażi tal-proġett għandhom jiġu inklużi fit-talbiet lill-Kummissjoni għal ħlas taht ir-Regolament (UE) Nru 514/2014 u n-nefqa għat-tieni fażi tal-proġett għandha tiġi inkluża fl-applikazzjonijiet għal pagament taht ir-Regolament (UE) 2021/1060;
- (d) it-tieni fażi tal-proġett tikkonforma mal-liġi applikabbli u hija eliġibbli għal appoġġ mill-Fond taht dan ir-Regolament u r-Regolament (UE) 2021/1060;
- (e) l-Istat Membru jimpenja ruħu li jlesti l-proġett, jagħmlu operattiv u jirrapporta dwaru fir-rapport annwali dwar il-prestazzjoni ppreżentat sal-15 ta' Frar 2024.

Id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u tar-Regolament (UE) 2021/1060 għandhom japplikaw għat-tieni fażi ta' proġett kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu ta' dan il-paragrafu.

Dan il-paragrafu għandu japplika biss għal proġetti li ntgħażlu taht ġestjoni kondiviza skont ir-Regolament (UE) Nru 514/2014.

Artikolu 40

Dhul fis-seħh u applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2021.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri f'konformità mat-Trattati.



ANNEX I

KRITERJI GHALL-ALLOKAZZJONI TA' FINANZJAMENT GHAL PROGRAMMI TAL-ISTATI MEMBRI

1. Ir-riżorsi baġitarji disponibbli taħt l-Artikolu 13 għandhom jitqassmu bejn l-Istati Membri kif ġej:
 - (a) fil-bidu tal-perijodu ta' programmazzjoni, kull Stat Membru għandu jirċievi ammont fiss ta' EUR 8 000 000 mill-Fond, bl-eċċezzjoni ta' Ċipru, Malta u l-Greċja, li kull wiehied minnhom għandu jirċievi ammont fiss ta' EUR 28 000 000;
 - (b) ir-riżorsi baġitarji li jifdal imsemmija fl-Artikolu 13 għandhom jitqassmu abbażi tal-kriterji li ġejjin:
 - 35 % għall-ażil;
 - 30 % għall-migrazzjoni legali u għall-integrazzjoni;
 - 35 % għall-ġlieda kontra l-migrazzjoni irregolari, inkluż ir-ritorn.
2. Il-kriterji li ġejjin fil-qasam tal-ażil għandhom jiġu kkunsidrati u għandhom jingħataw il-piż li ġej:
 - (a) 30 % fi proporzjon għall-ghadd ta' persuni li jaqgħu f'wahda mill-kategoriji li ġejjin:
 - kwalunkwe ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida li ngħatat l-istatus definit mill-Konvenzjoni ta' Ġinevra dwar l-istatus tar-Refuġjati fit-28 ta' Lulju 1951 kif emendata mill-Protokoll ta' New York tal-31 ta' Jannar 1967;
 - kwalunkwe ċittadin ta' pajjiż terz jew persuna apolida li tgawdi minn forma ta' protezzjoni sussidjarja skont it-tifsira tad-Direttiva 2011/95/UE;
 - kwalunkwe ċittadin ta' stat terz jew persuna apolida li tgawdi minn protezzjoni temporanja skont it-tifsira tad-Direttiva 2001/55/KE ⁽¹⁾;
 - (b) 60 % fi proporzjon għall-ghadd ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi jew persuni apolidi li jkunu applikaw għall-protezzjoni internazzjonali;
 - (c) 10 % fi proporzjon għall-ghadd ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi jew persuni apolidi li qed jiġu risistemati fi Stat Membru jew li diġà ġew risistemati.
3. Il-kriterji li ġejjin fil-qasam tal-migrazzjoni legali u tal-integrazzjoni għandhom jiġu kkunsidrati u għandhom jingħataw il-piż li ġej:
 - (a) 50 % fi proporzjon għall-ghadd totali ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi b'soġ-ġorn legali fi Stat Membru;
 - (b) 50 % fi proporzjon għall-ghadd ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li kisbu l-ewwel permess ta' residenza; madankollu, il-kategoriji ta' persuni li ġejjin ma għandhomx ikunu inklużi:
 - iċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw l-ewwel permess ta' resi- denza b'rabta ma' xogħol li jkun validu għal inqas minn 12-il xahar;
 - iċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi ammessi għall-finijiet ta' studju, skambju tal-istudenti, tahrig bla hlas jew servizz volontarju f'konformità mad-Direttiva tal-Kunsill 2004/114/KE ⁽²⁾ jew, fejn applikabbli, mad-Direttiva (UE) 2016/801 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾;

⁽¹⁾ Din id-data għandha titqies biss f'każ li tiġi attivata d-Direttiva 2001/55/KE.

⁽²⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2004/114/KE tat-13 ta' Diċembru 2004 dwar il-kondizzjonijiet ta' ammissjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għal skopijiet ta' studju, skambju ta' studenti, tahrig bla hlas jew servizz volontarju (ĠU L 375, 23.12.2004, p. 12).

⁽³⁾ Id-Direttiva (UE) 2016/801 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Mejju 2016 dwar il-kondizzjonijiet ta' dħul u residenza ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-finijiet ta' riċerka, studji, tahrig, servizz volontarju, skemi ta' skambju ta' skulari jew proġetti edukattivi u au pairing (ĠU L 132, 21.5.2016, p. 21).

▼B

— iċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi ammessi għall-finijiet ta' riċerka xjentifika f'konformità mad-Direttiva tal-Kunsill 2005/71/KE ⁽⁴⁾ jew, fejn applikabbli, mad-Direttiva (UE) 2016/801.

4. Il-kriterji li ġejjin fil-qasam tal-ġlieda kontra l-migrazzjoni irregolari inkluż ir-ritorn għandhom jiġu kkunsidrati u għandhom jinghataw il-piż li ġej:
 - (a) 70 % fi proporzjon għall-ghadd ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li ma jissodisfawx jew ma għadhomx jissodisfaw il-kondizzjonijiet għal dħul u soġġorn fit-territorju tal-Istat Membru u li huma soġġetti għal deċiżjoni ta' ritorn taħt il-liġi nazzjonali, jiġifieri deċiżjoni jew att amministrattiv jew ġudizzjarju, li jkun jiddikjara l-illegalità tas-soġġorn u jimponi l-obbligu tar-ritorn;
 - (b) 30 % fi proporzjon għall-ghadd ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu fil-fatt hallew it-territorju tal-Istat Membru wara li tkun inhargitilhom ordni amministrattiva jew ġudizzjarja biex dawn jitlew, kemm jekk ikunu telqu b'mod volontarju jew furzat.
5. Għall-allokazzjoni inizjali ċ-ċifri ta' referenza għandhom ikunu bbażati fuq id-data statistika annwali mahruġa mill-Kummissjoni (Eurostat) li tkopri s-snin 2017, 2018 u 2019 abbażi tad-data pprovduta mill-Istati Membri qabel id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament f'konformità mal-liġi tal-Unjoni. Għar-rieżami ta' nofs it-terminu, iċ-ċifri ta' referenza għandhom ikunu bbażati fuq id-data statistika annwali mahruġa mill-Kummissjoni (Eurostat) li tkopri s-snin 2021, 2022 u 2023 abbażi ta' data pprovduta mill-Istati Membri f'konformità mal-liġi tal-Unjoni. Meta l-Istati Membri ma jkunux taw d-data statistika kkonċernata lill-Kummissjoni (Eurostat), huma għandhom jipprovdu data proviżorja malajr kemm jista' jkun.
6. Qabel taċċetta d-data msemmija fil-paragrafu 5 bħala ċifri ta' referenza, il-Kummissjoni (Eurostat) għandha tevalwa l-kwalità, il-paragunabbiltà u l-kompletezza tal-informazzjoni statistika f'konformità mal-proċeduri operazzjonali normali. Fuq talba tal-Kummissjoni (Eurostat), l-Istati Membri għandhom jagħtuha l-informazzjoni kollha mehtieġa biex tagħmel dan.

⁽⁴⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2005/71/KE tat-12 ta' Ottubru 2005 dwar proċedura speċifika għall-ammissjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi għall-finijiet ta' riċerka xjentifika (ĠU L 289, 3.11.2005, p. 15).



ANNEX II

MIŻURI TA' IMPLIMENTAZZJONI

1. Il-Fond għandu jikkontribwixxi għall-oġġettiv speċifiku stabbilit fil-punt (a) tal-Artikolu 3(2) billi jiffoka fuq il-miżuri ta' implimentazzjoni li ġejjin biex:
 - (a) tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tal-*acquis* tal-Unjoni u tal-prijoritajiet marbuta mas-Sistema Ewropea Komuni tal-Ażil;
 - (b) tiġi appoġġata l-kapaċità tas-sistemi tal-ażil tal-Istati Membri fir-rigward tal-infrastrutturi u tas-servizzi, fejn mehtieġ, inkluż fil-livell lokali u reġjonali;
 - (c) jissahhu l-kooperazzjoni u s-sħubija ma' pajjiżi terzi għall-fini tal-ġestjoni tal-migrazzjoni inkluż billi jissahhu l-kapaċitajiet tagħhom biex itejbu l-protezzjoni ta' persuni fil-bżonn ta' protezzjoni internazzjonali fil-kuntest tal-isforzi ta' kooperazzjoni globali;
 - (d) tingħata assistenza teknika u operazzjonali lil Stat Membru wieħed jew aktar, inkluż f'kooperazzjoni mal-EASO.
2. Il-Fond għandu jikkontribwixxi għall-oġġettiv speċifiku stipulat fil-punt (b) tal-Artikolu 3(2) billi jiffoka fuq il-miżuri ta' implimentazzjoni li ġejjin biex:
 - (a) jiġu appoġġati l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' politiki li jippromwovu l-migrazzjoni legali u l-implimentazzjoni tal-*acquis* tal-Unjoni dwar il-migrazzjoni legali, inkluż ir-riunifikazzjoni tal-familja u l-infurzar tal-istandards tax-xogħol;
 - (b) jiġu appoġġati miżuri li jiffaċilitaw id-dhul u r-residenza regolari fl-Unjoni;
 - (c) jissahhu l-kooperazzjoni u s-sħubija ma' pajjiżi terzi għall-fini tal-ġestjoni tal-migrazzjoni, inkluż permezz ta' mezzi legali ta' dhul fl-Unjoni, fil-kuntest tal-isforzi ta' kooperazzjoni globali fil-qasam tal-migrazzjoni;
 - (d) jiġu promossi miżuri ta' integrazzjoni għall-inklużjoni soċjali u ekonomika ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi u miżuri ta' protezzjoni għal persuni vulnerabbli fil-kuntest tal-miżuri ta' integrazzjoni, il-faċilitazzjoni tar-riunifikazzjoni tal-familja u t-tnejja tal-partecipazzjoni attiva ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fis-soċjetà riċeventi u l-aċċettazzjoni tagħhom f'dik is-soċjetà, bl-involvement tal-awtoritajiet nazzjonali u, b'mod partikolari dawk reġjonali jew lokali u organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, inkluż organizzazzjonijiet immexxja minn refuġjati u organizzazzjonijiet immexxja minn migranti, u shab soċjali.
3. Il-Fond għandu jikkontribwixxi għall-oġġettiv speċifiku stabbilit fil-punt (c) tal-Artikolu 3(2) billi jiffoka fuq il-miżuri ta' implimentazzjoni li ġejjin biex:
 - (a) tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tal-*acquis* tal-Unjoni u tal-prijoritajiet tal-politika dwar l-infrastruttura, il-proċeduri u s-servizzi;
 - (b) jiġi appoġġat approċċ integrat u koordinat għall-ġestjoni tar-ritorn fil-livell tal-Unjoni u tal-Istati Membri, biex jiġu żviluppati kapaċitajiet għal ritorn effettiv, dinjituż u sostenibbli, u biex jitnaqqsu l-inċentivi għall-migrazzjoni irregolari;
 - (c) jiġu appoġġati r-ritorn volontarju assistit, it-traċċar tal-familji u r-riintegrazzjoni, filwaqt li jiġu rispettati l-aħjar interessi tat-tfal;
 - (d) tissahhah il-kooperazzjoni mal-pajjiżi terzi u l-kapaċità tagħhom b'rabta mar-riammissjoni u r-ritorn sostenibbli.

▼B

4. Il-Fond għandu jikkontribwixxi għall-oġettiv speċifiku stabbilit fil-punt (d) tal-Artikolu 3(2) billi jiffoka fuq il-miżuri ta' implimentazzjoni li ġejjin biex:
- (a) jissahħu s-solidarjetà u l-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi affettwati mill-flussi tal-migrazzjoni, inkluż permezz ta' risistemazzjoni fl-Unjoni u permezz ta' mezzi legali oħra għal protezzjoni fl-Unjoni;
 - (b) jingħata appoġġ għat-trasferiment minn Stat Membru għal iehor ta' persuni li japplikaw għal protezzjoni internazzjonali jew li jibbenefikaw minnha.



ANNEX III

AMBITU TAL-APPOĠĠ

1. Fl-oġġettiv ta' politika stabbilit fl-Artikolu 3(1), il-Fond għandu jappoġġa b'mod partikolari:
 - (a) l-istabbiliment u l-iżvilupp ta' strateġiji nazzjonali, reġjonali u lokali b'rabta mal-ażil, il-migrazzjoni legali, l-integrazzjoni, ir-ritorn u l-migrazzjoni irregolari f'konformità mal-*acquis* rilevanti tal-Unjoni;
 - (b) l-istabbiliment ta' strutturi amministrattivi, għodod u sistemi, inkluż sistemi tal-ICT, u t-taħriġ tal-persunal, inkluż il-persunal tal-awtoritajiet lokali u ta' partijiet ikkonċernati rilevanti oħra, f'kooperazzjoni ma' aġenziji deċentralizzati rilevanti, fejn adatt;
 - (c) l-istabbiliment ta' punti ta' kuntatt fil-livelli nazzjonali, reġjonali u lokali biex jipprovdu gwida imparzjali, informazzjoni Prattika u assistenza dwar l-aspetti kollha tal-Fond lil benefiċjarji potenzjali u entitajiet eliġibbli;
 - (d) l-iżvilupp, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-politiki u l-proċeduri, inkluż il-ġbir, l-iskambju u l-analiżi ta' informazzjoni u data; it-tixrid ta' data u statistika kwalitattiva u kwantitattiva dwar il-migrazzjoni u l-protezzjoni internazzjonali; u l-iżvilupp u l-applikazzjoni ta' għodod, metodi u indikaturi statistiċi komuni għall-kejl tal-progress u l-valutazzjoni tal-iżviluppi tal-politika;
 - (e) l-iskambju ta' informazzjoni, tal-aħjar Prattiki u ta' strateġiji; it-tagħlim reċiproku, l-istudji u r-riċerka; l-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet u operazzjonijiet kongunti; u l-istabbiliment ta' networks ta' kooperazzjoni tranżnazzjonali;
 - (f) servizzi ta' assistenza u ta' appoġġ ipprovduti b'mod sensittiv għall-ġeneru li huma konsistenti mal-istatus u l-htigijiet tal-persuna kkonċernata, b'mod partikolari persuni vulnerabbli;
 - (g) azzjonijiet immirati lejn il-protezzjoni effettiva tat-tfal migranti, inkluż l-implimentazzjoni ta' valutazzjonijiet dwar l-aħjar interessi tat-tfal, it-tishih tas-sistemi tal-kustodja, kif ukoll l-iżvilupp, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni tal-politiki u l-proċeduri dwar il-protezzjoni tat-tfal;
 - (h) azzjonijiet maħsuba biex itejbu s-sensibilizzazzjoni fost il-partijiet ikkonċernati u l-pubbliku ġenerali dwar il-politiki tal-ażil, l-integrazzjoni, il-migrazzjoni legali u r-ritorn, b'attenzjoni speċifika għal persuni vulnerabbli, inkluż il-minorenni.
2. Fl-oġġettiv ta' politika speċifiku stabbilit fil-punt (a) tal-Artikolu 3(2), il-Fond għandu b'mod partikolari jappoġġa:
 - (a) il-forniment ta' għajjuna materjali, inkluż assistenza fuq il-fruntiera;
 - (b) it-tweqqif ta' proċeduri tal-ażil f'konformità mal-*acquis* dwar l-ażil, inkluż l-ghoti ta' servizzi ta' appoġġ bhat-traduzzjoni u l-interpretazzjoni, l-assistenza legali, it-traċċar tal-familja u servizzi oħra li huma konsistenti mal-istatus tal-persuna kkonċernata;
 - (c) l-identifikazzjoni ta' applikanti bi bżonnijiet proċedurali jew ta' akkoljenza speċjali, inkluż l-identifikazzjoni bikrija tal-vittmi tat-traffikar, bil-hsieb li jiġu riferuti għal servizzi speċjalizzati bħal servizzi psikosoċjali u ta' riabilitazzjoni;
 - (d) l-ghoti ta' servizzi speċjalizzati bħal servizzi psikosoċjali u ta' riabilitazzjoni kwalifikati lil applikanti bi bżonnijiet proċedurali jew ta' akkoljenza speċjali;

▼B

- (e) l-istabbiliment jew it-titjib ta' infrastruttura ta' akkomodazzjoni għall-akkoljenza, bħal infrastruttura fuq skala żgħira li tindirizza l-bżonnijiet ta' familji b'minorenni, inkluż l-akkomodazzjoni u l-infrastruttura pprovduti mill-awtoritajiet lokali u reġjonali, u inkluż il-possibbiltà tal-użu kongunt ta' dawn il-faċilitajiet minn aktar minn Stat Membru wiehed;
 - (f) it-tishih tal-kapaċità tal-Istati Membri li jiġbru, janalizzaw u jaqsmu mal-awtoritajiet kompetenti tagħhom informazzjoni dwar il-pajjiż tal-origini;
 - (g) azzjonijiet relatati ma' programmi ta' risistemazzjoni tal-Unjoni jew skemi nazzjonali ta' risistemazzjoni u ammissjoni umanitarja, inkluż it-twetliq ta' proċeduri għall-implimentazzjoni tagħhom;
 - (h) it-tishih tal-kapaċitajiet ta' pajjiżi terzi biex itejbu l-protezzjoni ta' persuni fil-bżonn ta' protezzjoni, inkluż permezz ta' appoġġ għall-iżvilupp ta' sistemi ta' protezzjoni għat-tfal migranti;
 - (i) l-istabbiliment, l-iżvilupp u t-titjib ta' alternattivi effettivi għad-detenzjoni, b'mod partikolari fir-rigward ta' minorenni mhux akkumpanjati u familji, u inkluż, fejn xieraq, kura mhux istituzzjonalizzata integrata fis-sistemi nazzjonali għall-protezzjoni tat-tfal.
3. Fl-oġġettiv speċifiku stabbilit fil-punt (b) tal-Artikolu 3(2), il-Fond għandu b'mod partikolari jappoġġa:
- (a) il-pakketti ta' informazzjoni u l-kampanji ta' sensibilizzazzjoni dwar il-mezzi ta' migrazzjoni legali lejn l-Unjoni, inkluż dwar l-*acquis* tal-Unjoni dwar il-migrazzjoni legali;
 - (b) l-iżvilupp ta' skemi ta' mobbiltà lejn l-Unjoni, bħal skemi ta' migrazzjoni ċirkolari jew temporanja, inkluż it-tahriġ sabiex titjeb l-impjegabbiltà;
 - (c) il-kooperazzjoni bejn pajjiżi terzi u l-aġenziji tar-reklutaġġ, is-servizzi tal-impjieg u s-servizzi tal-immigrazzjoni tal-Istati Membri;
 - (d) il-valutazzjoni u r-rikonoxximent tal-hiliet u l-kwalifiki, inkluż l-esperjenza professjonali, miksba f'pajjiżi terzi, kif ukoll t-trasparenza, u l-ekwivalenza tagħhom ma' dawk ta' Stat Membru;
 - (e) l-assistenza fil-kuntest ta' applikazzjonijiet għar-riunifikazzjoni tal-familja biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni armonizzata tad-Direttiva tal-Kunsill 2003/86/KE ⁽¹⁾;
 - (f) l-assistenza, inkluż l-assistenza u r-rappreżentanza legali, b'rabta ma' bidla fl-istatus għal ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu diġà qed jgħixu legalment fi Stat Membru, b'mod partikolari f'dak li jirrigwarda il-kisba ta' status ta' residenza legali kif definit fil-livell tal-Unjoni;
 - (g) l-assistenza lil ċittadini ta' pajjiżi terzi li jfittxu li jeżerċitaw id-drittijiet tagħhom, b'mod partikolari dawk relatati mal-mobbiltà, fil-qafas tal-istrumenti tal-Unjoni tal-migrazzjoni legali;
 - (h) il-miżuri ta' integrazzjoni, bħall-appoġġ imfassal skont il-ħtiġijiet ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, u l-programmi ta' integrazzjoni li jiffokaw fuq il-konsulenza, l-edukazzjoni, il-lingwi u t-tahriġ ieħor, bħal korsijiet ta' orjentazzjoni ċivika u gwida professjonali;
 - (i) l-azzjonijiet li jippromwovu l-ugwaljanza fl-aċċess għal servizzi pubbliċi u privati minn ċittadini ta' pajjiżi terzi u l-ghoti ta' tali servizzi lil ċittadini ta' pajjiżi terzi, inkluż l-aċċess għall-edukazzjoni, il-kura tas-saħħa u l-appoġġ psikosoċjali u l-azzjonijiet li jadattaw tali servizzi għall-bżonnijiet tal-grupp fil-mira;

⁽¹⁾ Id-Direttiva tal-Kunsill 2003/86/KE tat-22 ta' Settembru 2003 dwar id-dritt għal riunifikazzjoni tal-familja (GU L 251, 3.10.2003, p. 12).

▼B

- (j) il-kooperazzjoni bejn korpi governattivi u nongovernattivi, b'mod integrat, inkluż permezz ta' ċentri koordinati ta' appoġġ għall-integrazzjoni, bħal punti uniċi ta' servizz;
 - (k) l-azzjonijiet li jippermettu u jappoġġaw l-introduzzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi fis-soċjetà riċeventi u l-partecipazzjoni attiva tagħhom fiha, u azzjonijiet li jippromwovu l-aċċettazzjoni mis-soċjetà riċeventi;
 - (l) il-promozzjoni tal-iskambji u d-djalogu bejn ċittadini ta' pajjiżi terzi, is-soċjetà riċeventi u l-awtoritajiet pubbliċi, inkluż permezz ta' konsultazzjoni ma' ċittadini ta' pajjiżi terzi, u d-djalogu interkulturali u interreliġjuż;
 - (m) it-tishih tal-kapaċitajiet tas-servizzi ta' integrazzjoni pprovduti mill-awtoritajiet lokali u partijiet ikkonċernati rilevanti oħra.
4. Fl-oġġettiv speċifiku stabbilit fil-punt (c) tal-Artikolu 3(2), il-Fond għandu b'mod partikolari jappoġġa:
- (a) l-istabbiliment jew it-titjib ta' infrastruttura miftuħa għall-akkoljenza jew id-detenzjoni, inkluż il-possibbiltà tal-użu konġunt ta' dawn il-faċilitajiet minn aktar minn Stat Membru wieħed;
 - (b) l-introduzzjoni, l-iżvilupp, l-implimentazzjoni u t-titjib ta' miżuri alternattivi effettivi għad-detenzjoni, inkluż il-ġestjoni lokali tal-każijiet, b'mod partikolari b'rabta ma' minorenni mhux akkumpanjati u familji;
 - (c) l-introduzzjoni u t-tishih ta' sistemi indipendenti u effettivi għall-monitoraġġ tar-ritorn furzat, kif stabbilit fl-Artikolu 8(6), tad-Direttiva 2008/115/KE;
 - (d) il-ġlieda kontra l-inċentivi għall-migrazzjoni irregolari, inkluż l-impjieg ta' migranti irregolari, permezz ta' spezzjonijiet effettivi u adegwati bbażati fuq il-valutazzjoni tar-riskju, it-taħriġ tal-persunal, it-twaqqif u l-implimentazzjoni ta' mekkaniżmi li permezz tagħhom il-migranti irregolari jistgħu jitolbu hlas b'lura u jressqu lmenti kontra l-impjegaturi tagħhom, u kampanji ta' informazzjoni u ta' sensibilizzazzjoni biex l-impjegaturi u l-migranti irregolari jiġu infurmati dwar id-drittijiet u l-obbligi tagħhom skont id-Direttiva 2009/52/KE;
 - (e) il-preparazzjoni tar-ritorn, inkluż miżuri li jwasslu għall-hruġ ta' deċiżjonijiet ta' ritorn, l-identifikazzjoni ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi, il-hruġ ta' dokumenti tal-ivvjaġġar u t-traċċar tal-familji;
 - (f) il-kooperazzjoni mal-awtoritajiet konsulari u s-servizzi tal-immigrazzjoni jew awtoritajiet u servizzi rilevanti oħra ta' pajjiżi terzi bil-hsieb li jinkisbu d-dokumenti tal-ivvjaġġar, jiġi ffaċilitat ir-ritorn u tiġi żgurata r-riammissjoni inkluż permezz tal-ingaġġar ta' uffiċjali ta' kollegament ta' pajjiżi terzi;
 - (g) l-assistenza għar-ritorn, b'mod partikolari r-ritorn volontarju assistit u informazzjoni dwar programmi ta' ritorn volontarju assistit, inkluż billi tingħata gwida speċifika għat-tfal fil-proċeduri ta' ritorn;
 - (h) l-operazzjonijiet ta' tnehhija, inkluż il-miżuri relatati, f'konformità mal-istandards stipulati fil-liġi tal-Unjoni, bl-eċċezzjoni tal-appoġġ għal tagħmir koerċittiv;
 - (i) il-miżuri li jappoġġaw ir-ritorn u r-riintegrazzjoni sostenibbli tal-persuna rimpatrijata, inkluż inċentivi ta' flus, taħriġ, assistenza għal kollokament u impjieg u appoġġ biex jinbnew attivitajiet ekonomiċi;
 - (j) il-faċilitajiet u s-servizzi ta' appoġġ f'pajjiżi terzi biex jiżguraw akkomodazzjoni temporanja u akkoljenza adegwati mal-wasla u, fejn xieraq, tranżizzjoni rapida lejn akkomodazzjoni fil-komunità;
 - (k) il-kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi dwar il-ġlieda kontra l-migrazzjoni irregolari u dwar ir-ritorn u r-riammissjoni effettivi;

▼B

- (l) il-miżuri għas-sensibilizzazzjoni dwar il-mezzi legali xierqa għall-migrazzjoni u r-riskji tal-immigrazzjoni irregolari;
 - (m) l-assistenza u l-azzjonijiet f'pajjiżi terzi li jgħinu fit-titjib tal-kooperazzjoni effettiva bejn pajjiżi terzi u l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha dwar ir-ritorn u r-riammissjoni u li jappoġġaw ir-riintegrazzjoni fis-soċjetà ta' oriġini.
5. FI-objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (d) tal-Artikolu 3(2), il-Fond għandu b'mod partikolari jappoġġa:
- (a) l-implimentazzjoni tat-trasferimenti minn Stat Membru wiehied għal ieħor ta' persuni li japplikaw għal protezzjoni internazzjonali jew li jibbene-fikaw minnha;
 - (b) l-appoġġ operazzjonali f'termini ta' persunal sekondat jew assistenza finanzjarja pprovduta minn Stat Membru lil Stat Membru ieħor affettwat mill-isfidi tal-migrazzjoni, inkluż appoġġ ipprovdut lill-EASO;
 - (c) l-implimentazzjoni volontarja ta' skemi nazzjonali ta' risistemazzjoni jew ta' ammissjoni umanitarja;
 - (d) l-appoġġ minn Stat Membru lil Stat Membru ieħor affettwat mill-isfidi tal-migrazzjoni f'termini ta' stabbiliment jew titjib tal-infrastruttura ta' akkoljenza.

*ANNEX IV***AZZJONIJIET ELIĠIBBLI GHAL RATI OGHLA TA' KOFINANZJAMENT
F'KONFORMITÀ MAL-ARTIKOLI 15(3) U 16(9)**

- Miżuri ta' integrazzjoni implimentati mill-awtoritajiet lokali u reġjonali u l-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, inklużi organizzazzjonijiet ta' refuġjati u organizzazzjonijiet immexxija minn migranti;
- Azzjonijiet biex jiġu żviluppati u implimentati alternattivi effettivi għad-detenzjoni;
- Programmi ta' ritorn volontarju assistit u ta' riintegrazzjoni u attivitajiet relatati;
- Miżuri mmirati lejn persuni vulnerabbli u applikanti għal protezzjoni internazzjonali bi bżonnijiet ta' akkoljenza jew bżonnijiet proċedurali speċjali, inkluż miżuri li jiżguraw il-protezzjoni effettiva tal-minorenni, b'mod partikolari minorenni mhux akkumpanjati, inkluż permezz ta' sistemi ta' kura alternattivi u mhux istituzzjonalizzati.



ANNEX V

**INDIKATURI EWLENIN TAL-PRESTAZZJONI KIF IMSEMMI
FL-ARTIKOLU 33(1)**

L-indikaturi kollha relatati mal-persuni għandhom jiġu rrapportati skont il-kategorija tal-età (< 18, 18-60, > 60) u skont il-ġeneru.

Objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (a) tal-Artikolu 3(2)

1. L-ghadd ta' parteċipanti li jqisu t-taħriġ utli għax-xogħol tagħhom.
2. L-ghadd ta' parteċipanti li, tliet xhur wara l-attività ta' taħriġ, jirrapportaw li qed jużaw il-hiliet u l-kompetenzi miksuba matul it-taħriġ.
3. L-ghadd ta' persuni li tqieghdu f'alternattivi għad-detenzjoni, li jispeċifikaw separatament;
 - 3.1. l-ghadd ta' minorenni mhux akkumpanjati li tqieghdu f'alternattivi għad-detenzjoni;
 - 3.2. l-ghadd ta' familji li tqieghdu f'alternattivi għad-detenzjoni.

Objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (b) tal-Artikolu 3(2)

1. L-ghadd ta' parteċipanti f'korsijiet ta' lingwa li, meta telqu mill-kors tal-lingwa, ikunu tejbju l-livell ta' profiċjenza tagħhom fil-lingwa tal-pajjiż ospitanti b'mill-inqas livell wiehed tal-Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza għal-Lingwi jew ekwivalenti nazzjonali.
2. L-ghadd ta' parteċipanti li jirrapportaw li l-attività kienet ta' għajjnuna għall-integrazzjoni tagħhom;
3. L-ghadd ta' parteċipanti li applikaw għar-rikonoxximent jew il-valutazzjoni tal-kwalifiki jew tal-hiliet miksuba f'pajjiż terz;
4. L-ghadd ta' parteċipanti li applikaw għal status ta' residenza fit-tul.

Objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (c) tal-Artikolu 3(2)

1. L-ghadd ta' persuni rimpatrijati li rritornaw b'mod volontarju.
2. L-ghadd ta' persuni rimpatrijati li tneħhew.
3. L-ghadd ta' persuni rimpatrijati soġġetti għal alternattivi għad-detenzjoni.

Objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (d) tal-Artikolu 3(2)

1. L-ghadd ta' applikanti għal u benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali trasferiti minn Stat Membru għal ieħor.
2. L-ghadd ta' persuni risistemati.
3. L-ghadd ta' persuni ammessi permezz ta' skemi ta' ammissjoni umanitarja.



ANNEX VI

TIPI TA' INTERVENT

TABELLA 1: KODIĊIJET GHAD-DIMENSJONI TAL-QASAM TAL-INTERVENT

I. Sistema Ewropea Komuni dwar l-Ażil	
001	Kondizzjonijiet ta' akkoljenza
002	Proċeduri tal-ażil
003	Implimentazzjoni tal- <i>acquis</i> tal-Unjoni
004	Tfal migranti
005	Persuni bi bżonnijiet ta' akkoljenza u bżonnijiet proċedurali speċjali
006	Programmi ta' risistemazzjoni tal-Unjoni jew risistemazzjoni nazzjonali u skemi ta' ammissjoni umani- tarja (Anness III, punt 2 (g))
007	Appoġġ operazzjonali
II. Migrazzjoni legali u integrazzjoni	
001	Żvilupp ta' strateġiji ta' integrazzjoni
002	Vittmi tat-traffikar tal-bnedmin
003	Miżuri ta' integrazzjoni – informazzjoni u orjentazzjoni, punti uniċi ta' servizz
004	Miżuri ta' integrazzjoni – taħriġ ta' lingwa
005	Miżuri ta' integrazzjoni – taħriġ ċiviku u taħriġ ieħor
006	Miżuri ta' integrazzjoni – introduzzjoni, parteċipazzjoni, skambji fis-socjetà ospitanti
007	Miżuri ta' integrazzjoni – htigijiet bażiċi
008	Miżuri ta' qabel it-tluq
009	Skemi ta' mobbiltà
010	Akkwist ta' residenza legali
011	Persuni vulnerabbli, inkluż minorenni mhux akkumpanjati
012	Appoġġ operazzjonali
III. Ritorn	
001	Alternattivi għad-detenzjoni
002	Kondizzjonijiet ta' akkoljenza/detenzjoni
003	Proċeduri ta' ritorn
004	Ritorn volontarju assistit
005	Assistenza għar-riintegrazzjoni
006	Operazzjonijiet ta' tneħhija/ritorn
007	Sistema ta' monitoraġġ tar-ritorn furzat
008	Persuni vulnerabbli, inkluż minorenni mhux akkumpanjati
009	Miżuri li jindirizzaw l-inċentivi għall-migrazzjoni irregolari
010	Appoġġ operazzjonali



IV. Solidarjetà u kondivizzjoni ġusta ta' responsabbiltà	
001	Trasferimenti lejn Stat Membru ieħor ('rilokazzjoni')
002	Appoġġ minn Stat Membru lil Stat Membru ieħor, inkluż appoġġ mogħti lil EASO
003	Risistemazzjoni (Artikolu 19)
004	Ammissjoni umanitarja (Artikolu 19)
005	Appoġġ, f'termini ta' infrastruttura ta' riċeviment, lil Stat Membru ieħor
006	Appoġġ operazzjonali
V. Assistenza teknika	
001	Informazzjoni u komunikazzjoni
002	Thejjija, implimentazzjoni, monitoraġġ u kontroll
003	Evalwazzjoni u studji, ġbir ta' data
004	Tishih tal-kapaċitajiet

TABELLA 2: KODIĊIJET GHAD-DIMENSJONI TAT-TIP TA' AZZJONI

001	Żvilupp ta' strateġiji nazzjonali
002	Tishih tal-kapaċitajiet
003	Edukazzjoni u taħriġ għal ċittadini ta' pajjiżi terzi
004	Żvilupp ta' għodod, metodi u indikaturi ta' statistika
005	Skambju ta' informazzjoni u tal-aħjar prattiki
006	Azzjonijiet/operazzjonijiet kongunti bejn l-Istati Membri
007	Kampanji u informazzjoni
008	Skambju u ssekondar ta' esperti
009	Studji, proġetti pilota, valutazzjonijiet tar-riskju
010	Attivitajiet ta' thejjija, ta' monitoraġġ, amministrattivi u tekniċi
011	Għoti ta' assistenza u servizzi ta' appoġġ għal ċittadini ta' pajjiżi terzi
012	Infrastruttura
013	Tagħmir

TABELLA 3: KODIĊIJET GHAD-DIMENSJONI TAL- IMPLIMENTAZZJONI

001	Azzjonijiet koperti mill-Artikolu 15(1)
002	Azzjonijiet speċifiċi
003	Azzjonijiet elenkati fl-Anness IV
004	Appoġġ operazzjonali
005	Assistenza ta' emerġenza

▼B

TABELLA 4: KODIĊIJET GHAD-DIMENSJONI TA' TEMI PARTIKOLARI

001	Kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi
002	Azzjonijiet f'pajjiżi terzi jew b'rabta magħhom
003	L-ebda waħda minn dawn ta' hawn fuq

*ANNESS VII***NEFQA ELIĠIBBLI GHAL APPOĠĠ OPERAZZJONALI**

Fi hdan l-oġġettivi speċifiċi kollha stabbiliti fl-Artikolu 3(2), l-appoġġ operazzjonali għandu jkopri:

- il-kostijiet tal-persunal;
- il-kostijiet ta' servizzi, bħall-manutenzjoni jew is-sostituzzjoni ta' tagħmir, inkluż is-sistemi tal-ICT;
- il-kostijiet ta' servizzi, bħall-manutenzjoni u t-tiswija tal-infrastruttura.



ANNEX VIII

INDIKATURI TAL-OUTPUT U TAR-RIŻULTATI KIF IMSEMMI FL-ARTIKOLU 33(3)

L-indikaturi kollha relatati mal-persuni għandhom jiġu rrapportati skont il-kategoriji tal-età (< 18, 18-60, > 60) u skont il-ġeneru.

Objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (a) tal-Artikolu 3(2)

Indikaturi tal-output

1. L-għadd ta' parteċipanti appoġġati, li jispeċifikaw separatament;
 - 1.1. l-għadd ta' parteċipanti li rċevew assistenza legali;
 - 1.2. l-għadd ta' parteċipanti li jibbenefikaw minn tipi ta' appoġġ minbarra l-assistenza legali, inkluż informazzjoni u assistenza tul il-proċedura tal-ażil ⁽¹⁾;
 - 1.3. l-għadd ta' parteċipanti vulnerabbli assistiti.
2. L-għadd ta' parteċipanti f'attivitajiet ta' taħriġ;
3. L-għadd ta' postijiet ġodda fl-infrastruttura ta' akkoljenza f'konformità mal-*acquis* tal-Unjoni, li jispeċifikaw separatament;
 - 3.1. l-għadd ta' postijiet mahluqa ġodda għal minorenni mhux akkumpanjati.
4. L-għadd ta' postijiet rinnovati jew mġhammra mill-ġdid fl-infrastruttura ta' akkoljenza f'konformità mal-*acquis* tal-Unjoni, li jispeċifikaw separatament;
 - 4.1. l-għadd ta' postijiet rinnovati jew mġhammra mill-ġdid għal minorenni mhux akkumpanjati.

Indikaturi tar-riżultati

5. L-għadd ta' parteċipanti li jqisu t-taħriġ utli għax-xogħol tagħhom;
6. L-għadd ta' parteċipanti li, tliet xhur wara l-attività ta' taħriġ, jirrapportaw li qed jużaw il-hiliet u l-kompetenzi miksuba matul it-taħriġ;
7. L-għadd ta' persuni li tqieghdu f'alternattivi għad-detenzjoni, li jispeċifikaw separatament;
 - 7.1. l-għadd ta' minorenni mhux akkumpanjati li tqieghdu f'alternattivi għad-detenzjoni;
 - 7.2. l-għadd ta' familji li tqieghdu f'alternattivi għad-detenzjoni.

Objettiv speċifiku stabbilit fil-punt (b) tal-Artikolu 3(2)

Indikaturi tal-output

1. L-għadd ta' parteċipanti f'miżuri ta' qabel it-tluq.
2. L-għadd ta' awtoritajiet lokali u reġjonali appoġġati biex jimplimentaw miżuri ta' integrazzjoni.
3. L-għadd ta' parteċipanti appoġġati, li jispeċifikaw separatament:
 - 3.1. l-għadd ta' parteċipanti f'kors ta' lingwa;
 - 3.2. l-għadd ta' parteċipanti f'kors ta' orjentazzjoni ċivika;
 - 3.3. l-għadd ta' parteċipanti li rċevew gwida professjonali ppersonalizzata.

⁽¹⁾ Dan l-indikatur huwa ġġenerat awtomatikament għall-finijiet ta' rapportar mis-sistema billi jitnaqqas l-għadd ta' parteċipanti li rċevew assistenza legali mill-għadd ta' parteċipanti appoġġati. Id-data għal dan l-indikatur hija ġġenerata mill-SFC2021 għall-finijiet ta' rapportar. L-Istati Membri ma għandhomx għalfejn jirrapportaw data għal dan l-indikatur, u lanqas ma għandhom bżonn jistabbilixxu stadji importanti jew miri.

▼B

4. L-ghadd ta' pakketti ta' informazzjoni u kampanji ta' sensibilizzazzjoni dwar il-modi ta' migrazzjoni legali lejn l-Unjoni.
5. L-ghadd ta' parteċipanti li jirċievu informazzjoni jew assistenza meta applikaw għal riunifikazzjoni tal-familja.
6. L-ghadd ta' parteċipanti li jibbenefikaw minn skemi ta' mobbiltà.
7. L-ghadd ta' proġetti ta' integrazzjoni fejn l-awtoritajiet lokali u reġjonali huma l-benefiċjarji.

Indikaturi tar-riżultati

8. L-ghadd ta' parteċipanti f'kursijiet ta' lingwa li, meta telqu mill-kors tal-lingwa, ikunu tejbu l-livell ta' profiċjenza tagħhom fil-lingwa tal-pajjiż ospitanti b'mill-inqas livell wiehed tal-Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza għal-Lingwi jew ekwivalenti nazzjonali.
9. L-ghadd ta' parteċipanti li jirrappurtaw li l-attività kienet ta' għajjnuna għall-integrazzjoni tagħhom.
10. L-ghadd ta' parteċipanti li applikaw biex il-kwalifika jew ħiliet tagħhom miksuba f'pajjiż terz jiġu rikonoxxuti jew ivvalutati.
11. L-ghadd ta' parteċipanti li applikaw għal status ta' residenza fit-tul.

Obiettiv speċifiku stabbilit fil-punt (c) tal-Artikolu 3(2)**Indikaturi tal-output**

1. L-ghadd ta' parteċipanti f'attivitajiet ta' tahrig.
2. L-ghadd ta' unitajiet ta' tagħmir mixtri, inkluż l-ghadd ta' sistemi tal-ICT mixtrija jew aġġornati.
3. L-ghadd ta' persuni rimpatrijati li rċevew assistenza għar-riintegrazzjoni.
4. L-ghadd ta' postijiet fiċ-ċentri ta' detenzjoni mahluqa.
5. L-ghadd ta' postijiet fiċ-ċentri ta' detenzjoni mġhamra mill-ġdid jew rinnovati.

Indikaturi tar-riżultati

6. L-ghadd ta' persuni rimpatrijati li rritornaw b'mod volontarju.
7. L-ghadd ta' persuni rimpatrijati li tnehhew.
8. L-ghadd ta' persuni rimpatrijati soġġetti għal alternattivi għad-detenzjoni.

Obiettiv speċifiku stabbilit fil-punt (d) tal-Artikolu 3(2)**Indikaturi tal-output**

1. L-ghadd ta' membri tal-persunal imħarrġa.
2. L-ghadd ta' parteċipanti li rċevew appoġġ ta' qabel it-tluq.

Indikaturi tar-riżultati

3. L-ghadd ta' applikanti għal u benefiċjarji ta' protezzjoni internazzjonali trasferiti minn Stat Membru għal ieħor.
4. L-ghadd ta' persuni risistemati.
5. L-ghadd ta' persuni ammessi permezz ta' skemi ta' ammissjoni umanitarja.